

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กมลินทร์ พิณีจวบดล. การเปิดเสรีการค้าบริการสาธารณสุขภายใต้ WTO. ข้อสังเกตเกี่ยวกับกฎหมายและข้อผูกพันของประเทศไทย. วารสารกฎหมาย. ฉ.3, ปีที่ 19, 2542.

คณะเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. โครงการศึกษามลกระทบจากการจัดทำเขตการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย. ฉบับที่ 6. กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2547.

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. การเปิดเสรีบริการวิชาชีพวิศวกรรมของไทย. เอกสารเลขที่ 135. กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2549.

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ความตกลงการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย: โอกาสส่งออกของไทย. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2548.

ชุมพร ปัจจุบันนท์. พันธกรณีระหว่างประเทศที่เกิดจาก GATS , APEC และ ASEAN อันมีผลกระทบต่องานในอาชีพและวิชาชีพที่ห้าม. วารสารกฎหมาย ปีที่ 21 ฉบับที่ 1, 2545.

ทัชชมัย ฤกษ์สุด. ประเด็นทางกฎหมายที่น่าสนใจของมาตรการตอบโต้การทุ่มตลาด มาตรการตอบโต้การอุดหนุน มาตรการ SPS สิ่งแวดล้อมและแรงงาน กับ WTO. เอกสารวิชาการหมายเลข 9. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2548.

พรชัย ประภาวณิช. การเจรจาเรื่องการเคลื่อนย้ายบุคคลระหว่างประเทศ. เอกสารเลขที่ 126. กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2548.

พรเทพ เบญญาอภิกุล. GATS ความตกลงว่าด้วยการค้าบริการ. เอกสารวิชาการหมายเลข 3. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2548.

รังสรรค์ ธนะพรพันธ์. ข้อตกลงการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย: รายงานและบทวิเคราะห์. เอกสารข้อมูลหมายเลข 12. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2549.

วรรณาน บุญศรีเมือง. ประเทศไทยกับการเปิดเสรีการค้าบริการภายใต้ความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (GATS) สาขาวิชาชีพบัญชี: วิเคราะห์ในเชิงกฎหมายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547.

ศูนย์วิจัยกฎหมายและการพัฒนา คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. โครงการศึกษาความเป็นไปได้ในการปรับปรุงระเบียบการเข้าเมืองและการทำงานของคนต่างด้าวเพื่อรองรับการเปิดเสรีการค้าบริการและการลงทุนของไทย. กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551.

ศูนย์บริการวีซ่าและใบอนุญาตทำงาน. คู่มือใบอนุญาตทำงาน work permit handbook. กรุงเทพมหานคร: กระทรวงแรงงาน, 2550.

สุภัทร สกลไชย. ชาวต่างชาติจะอยู่ในประเทศไทยได้อย่างไร : คู่มือว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมือง. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ดับเบิลยูเอ็น, 2544.

สรินญา สุขสวัสดิ์ ณ อยุธยา. การเปิดเสรีบริการวิชาชีพวิศวกรรมของไทย. กรุงเทพมหานคร: สวัสดิการกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2549.

สำนักทะเบียนธุรกิจ. พระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ. 2542. กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์, 2550.

สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน. รายงานผลการปฏิบัติงาน ประจำปีงบประมาณ 2548. กรุงเทพมหานคร: ฝ่ายทะเบียนแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน. 2550.

โสติธรร มัลลิกะมาส. โครงการศึกษาวิเคราะห์ความพร้อมของไทยในการจัดทำเขตการค้าเสรี. กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2550.

องค์การการค้าโลก WTO. Guidelines for the Scheduling of Specific Commitments under the GATS. เอกสาร WTO S/L/92. กรุงเทพมหานคร, 2544.

อัษฎสิทธิ์ วิโรจน์ระชัย. ผลกระทบทางกฎหมายของความตกลง GATS ต่อการเปิดเสรีทางการค้าบริการสาขาก่อสร้างของไทย. วิทยานิพนธ์ปริญญานิติศาสตรมหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547.

อภิญา งามเหมาะ. ข้อตกลงเขตการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย : ศึกษากรณีเนื้อโคและผลิตภัณฑ์นม. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2549.

อรัชพร เทพวัลย์. คู่มือการยื่นขออนุญาตทำงานของคนออสเตรเลีย ภายใต้ข้อตกลงเขตการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย ณ ศูนย์บริการวีซ่าและใบอนุญาตทำงาน. กรุงเทพมหานคร: กรมการจัดหางาน, 2550.

อิสรกุล อุณหเกตุ. ข้อตกลงเขตการค้าเสรีไทย-ออสเตรเลีย: รายงานและบทวิเคราะห์ (กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์), หน้า 194-195

ภาษาอังกฤษ

Department of International Trade Negotiation, 2004, Australia-Thailand Free Trade Agreement, (http://www.dfat.gov.au/trade/negotiations/aust-thai/aust-thai_FTA_text.pdf)

Department of International Trade Negotiation, 2006, General Agreement on Trade in Services (GATS). (http://www.dfat.gov.au/trade/negotiations/aust-thai/aust-thai_FTA_text.pdf)

Department of Trade Negotiation, "TAFTA Agreement /side letter" [online] Available from: www.thaiworld.org/th/include/answersearch.php. [2009, January 2]

Department of Trade Negotiation, "THAILAND'S SCHEDULE OF COMMITMENTS" [online] Available from: <http://www.dtn.moc.go.th>. [2009, January 25]

Department of Trade Negotiation, "AUSTRALIA'S SCHEDULE OF COMMITMENTS" [online] Available from: <http://www.dtn.moc.go.th>. [2009, January 25]

The University of Queensland. 2000. Development Site, Mutual Recognition Arrangement (MRA) Concepts, Australia. [online] Available from: www.uq.edu.au/cbamt/index.html/page=5540&pid/ [2009, April 20]

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก.

TAFTA AGREEMENT ON TRADE IN SERVICES (CHAPTER 8)

CHAPTER 8
TRADE IN SERVICES

PART I
OBJECTIVES, DEFINITIONS AND SCOPE

ARTICLE 801

Objectives

The objectives of this Chapter are:

- (a) to liberalise trade in services between the Parties, in accordance with Article V of GATS; and
- (b) to enhance cooperation in trade in services between the Parties in order to improve the efficiency, competitiveness and diversity of services and service suppliers.

ARTICLE 802

Definitions

For the purpose of this Chapter:

- (a) "juridical person of the other Party" means a juridical person which is either:
 - (i) constituted or otherwise organised under the law of the other Party and is engaged in substantive business operations in the territory of that Party; or
 - (ii) in the case of the supply of a service through commercial presence, owned or controlled by:
 - a. natural persons of the other Party; or
 - b. juridical persons of the other Party identified under

subparagraph (i)

(b) "measure" means any measures by a Party, whether in the form of a law, regulation, rule, procedure, decision, administrative action, or any other form;

(c) "measures by the Parties affecting trade in services" means measures taken by

(i) central, regional or local governments and authorities; and

(ii) non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by central, regional or local governments and authorities;

including measures in respect of:

(i) the purchase, payment or use of a service;

(ii) the access to and use of, in connection with the supply of a service, services which are required by the Parties to be offered to the public generally;

(iii) the presence, including commercial presence, of persons of a Party for the supply of a service in the territory of the other Party;

in fulfilling its obligations under this Chapter, each Party shall take such reasonable measures as may be available to it to ensure their observance by regional and local governments and authorities and non-governmental bodies within its territory;

(d) "natural person of a Party" means a natural person who resides in the territory of the Party or elsewhere and who under the law of that Party is a national of that Party;

(e) "qualification procedures" means administrative procedures relating to the administration of qualification requirements;

(f) "qualification requirements" means substantive requirements which a service supplier is required to fulfil in order to obtain certification or a licence;

(g) "service consumer" means any person that receives or uses a service;

(h) "supply of a service" includes the production, distribution, marketing, sale and delivery of a service; and

(i) "trade in services" is defined as the supply of a service:

(i) from the territory of a Party into the territory of the other Party;

- (ii) in the territory of a Party to the service consumer of the other Party;
- (iii) by a service supplier of a Party, through commercial presence in the territory of the other Party;
- (iv) by a service supplier of a Party, through presence of natural persons of a Party in the territory of the other Party.

ARTICLE 803

Scope

1. This Chapter shall apply to measures by the Parties affecting trade in services.
2. This Chapter shall not apply to:
 - (a) subsidies or grants provided by a Party or to any conditions attached to the receipt or continued receipt of such subsidies or grants, whether or not such subsidies or grants are offered exclusively to domestic services, service consumers or service suppliers;
 - (b) a service supplied in the exercise of governmental authority within the territory of each respective Party, which means any service which is supplied neither on a commercial basis nor in competition with one or more service suppliers;
 - (c) laws, regulations or policies governing the procurement by governmental agencies of services purchased for governmental purposes and not with a view to commercial resale or with a view to use in the supply of services for commercial sale;
 - (d) measures affecting natural persons seeking access to the employment market of a Party; or
 - (e) measures regarding citizenship, residence or employment on a permanent basis.
3. Nothing in this Chapter shall prevent a Party from maintaining and introducing measures to regulate service sectors within its territory, provided that such measures are

applied on a non-discriminatory basis without the intention to nullify or impair the benefits accruing to the other Party under the terms of this Chapter.

4. Nothing in this Chapter shall prevent a Party from applying measures to regulate the entry of natural persons of the other Party into, or their temporary stay in, its territory, including those measures necessary to protect the integrity of, and to ensure the orderly movement of natural persons across, its borders, provided that such measures are not applied in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to the other Party under the terms of a specific commitment. The sole fact of requiring a visa for natural persons of certain countries and not for those of others shall not be regarded as nullifying or impairing benefits under a specific commitment.

5. Unless they are specifically defined in this Chapter or in Annex 8, terms used in this Chapter and in Annex 8 that are also used in GATS shall be construed in accordance with their meaning in GATS, *mutatis mutandis*.

ARTICLE 804

Denial of Benefits

Subject to prior notification and consultation, a Party may deny the benefits of this Chapter to a service supplier of the other Party where the Party establishes that the service supplier is owned or controlled by persons of a non-Party.

PART II

GENERAL OBLIGATIONS AND DISCIPLINES

ARTICLE 805

Payments and Transfers

Subject to Article 1605, a Party shall not apply restrictions on international transfers and payment for current transactions¹ relating to its specific commitments.

ARTICLE 806

Recognition

1. For the purposes of the fulfilment of its standards or criteria for the authorisation, licensing or certification of services suppliers, each Party may recognise the education or experience obtained, requirements met, or licences or certifications granted in the other Party. Such recognition may be based upon an agreement or arrangement between the Parties. The Parties acknowledge that, wherever appropriate, recognition should be based on multilaterally agreed criteria.

2. The Parties shall encourage their relevant competent bodies to enter into negotiations on recognition of qualification requirements, qualification procedures, licensing or registration procedures with a view to the achievement of early outcomes. Such commitments may be set out as additional commitments in Annex 8.

ARTICLE 807

Other Rights and Obligations

1. The Parties are deemed to have the same rights and obligations under this Agreement that they would have under the relevant GATS provisions, *mutatis mutandis*, if the market access and national treatment commitments inscribed in Annex 8 were inscribed in their respective specific commitments annexed to GATS.

¹ "Current transactions" refers to current transactions as defined by the International Monetary Fund(IMF)

2. The relevant GATS provisions are: Articles VI (1), (2), (3), (5) and (6); VIII (1),(2), (5); the Annex on Financial Services; the Annex on Air Transport Services, paragraphs (1), (2), (3), (4), (6); and the Annex on Telecommunications, paragraphs (1) – (5).

PART III COOPERATION

ARTICLE 808 Areas of Cooperation

1. The Parties shall strengthen and enhance existing cooperation efforts in service sectors and develop cooperation in sectors that are not covered by existing cooperation arrangements, through *inter alia*:

- (a) research and development;
- (b) human resource and professional development and apprenticeship;
- (c) trade in services data management; and
- (d) small and medium enterprises capacity enhancement.

2. The Parties shall foster the development of cooperation in education, healthcare, and tourism.

3. The Parties shall work cooperatively to promote the facilitation of temporary entry of business people in particular, through developing the capacity to grant applications offshore for business entry.

PART IV SPECIFIC COMMITMENTS

ARTICLE 809 Market Access

1. With respect to market access through the modes of supply identified in Article 802 (i), each Party shall accord services and service suppliers of the other Party treatment no less favourable than that provided for under the terms, limitations and conditions agreed and specified in Annex 8.

2. In sectors where market access commitments are undertaken, the measures which a Party shall not maintain or adopt either on the basis of a regional subdivision or on the basis of its entire territory, unless otherwise specified in Annex 8, are:

- (a) limitations on the number of service suppliers whether in the form of numerical quotas, monopolies, exclusive service suppliers or the requirements of an economic needs test;
- (b) limitations on the total value of service transactions or assets in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;
- (c) limitations on the total number of service operations or on the total quantity of service output expressed in terms of designated numerical units in the form of quotas or the requirement of an economic needs test (this does not cover measures which limit inputs for the supply of services);
- (d) limitations on the total number of natural persons that may be employed in a particular service sector or that a service supplier may employ and who are necessary for, and directly related to, the supply of a specific service in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;
- (e) measures which restrict or require specific types of legal entity or joint venture through which a service supplier may supply a service; and
- (f) limitations on the participation of foreign capital in terms of maximum percentage limit on foreign shareholding or the total value of individual or aggregate foreign investment.

ARTICLE 810

National Treatment

1. In the sectors inscribed in Annex 8, and subject to any conditions and

qualifications set out therein, each Party shall accord to services and service suppliers of the other Party, in respect of all measures affecting the supply of services, treatment no less favourable than that it accords to its own like services and service suppliers².

2. A Party may meet the requirement of Paragraph 1 by according to services and service suppliers of the other Party, either formally identical treatment or formally different treatment to that it accords to its own like services and service suppliers.

3. Formally identical or formally different treatment shall be considered to be less favourable if it modifies the conditions of competition in favour of services or service suppliers of the Party compared to like services or service suppliers of the other Party.

ARTICLE 811

Additional Commitments

The Parties may negotiate commitments with respect to measures affecting trade in services not subject to scheduling under Article 809 or 810, including those regarding qualifications, standards, registration or licensing matters. Such commitments shall be inscribed in Annex 8.

PART V

PROGRESSIVE LIBERALISATION AND DEVELOPMENT OF RULES

ARTICLE 812

Review of Commitments

² Specific commitments assumed under this Article shall not be construed to require any Party to compensate for any inherent competitive disadvantages which result from the foreign character of the relevant services or service suppliers.

1. In pursuance of the objectives of this Chapter, the Parties shall enter into further negotiations on trade in services within three years from the date of entry into force of this Agreement with the aim of enhancing the overall commitments undertaken by the Parties under this Agreement.
2. In negotiating further commitments in accordance with this Article, the Parties shall recognise the provisions of Article V (1) and (3) of GATS.
3. If, after this Agreement enters into force, a Party enters into any agreement on trade in services with a non-Party, it shall consider a request by the other Party for the incorporation in this Agreement of treatment no less favourable than that provided under the former agreement.
4. If, after this Agreement enters into force, a Party further liberalizes any of its services sectors, sub-sectors or activities, it shall consider a request by the other Party for the incorporation in this Agreement of the unilateral liberalization.
5. If, after this Agreement enters into force, a service previously supplied in the exercise of governmental authority is subsequently supplied on a commercial basis or in competition with one or more service suppliers, the Party concerned shall consider a request by the other Party for the incorporation in this Agreement of new commitments relating to that service.

ARTICLE 813

Schedules of Specific Commitments

1. Each Party shall set out in a schedule the specific commitments it undertakes under Part IV of this Chapter. With respect to sectors where such commitments are undertaken, each Schedule shall specify:
 - (a) terms, limitations and conditions on market access;
 - (b) conditions and qualifications on national treatment;
 - (c) undertakings relating to additional commitments;

- (d) where appropriate the time frame for implementation of such commitments; and
- (e) the date of entry into force of such commitments.

2. Schedules of specific commitments shall be annexed to this Agreement and shall form an integral part thereof.

ARTICLE 814

Modification of Commitments

By giving three months written notification to the other Party, a Party may modify its commitments. At the request of the other Party, the modifying Party shall enter into negotiations with a view to reaching agreement on any necessary compensatory adjustment required to maintain a general level of mutually advantageous commitments not less favourable to trade than that provided for in schedules of specific commitments prior to such negotiations. If agreement is not reached, the matter may be referred to arbitration in accordance with Chapter 18.

ARTICLE 815

References to GATS

All references to GATS in this Chapter are to GATS in effect on the date of entry into force of this Agreement. If, after that date, a Party alters its schedule of specific commitments annexed to GATS, GATS is amended or the results of the negotiations provided for in GATS Articles VI (4), X (1), XIII (2) or XV (1) enter into force, this Chapter shall be amended, as appropriate, by agreement between the Parties.

ARTICLE 816

Preservation of GATS Rights

This Agreement shall not diminish the scope of any commitment made by either Party under GATS to which the other Party has access.

CHAPTER 9
INVESTMENT

PART I
DEFINITIONS AND SCOPE

ARTICLE 901

Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a) "covered investment" means, with respect to a Party, an investment in its territory of an investor of the other Party in existence as of the date of entry into force of this Agreement or established, acquired or expanded thereafter and which has been admitted by the latter Party in accordance with its laws, regulations and policies;

(b) "freely useable currency" means a "freely useable currency" as determined by the International Monetary Fund under the Articles of Agreement of the International Monetary Fund and amendments thereafter, or any currency that is used to make international payments and is widely traded in the international principal exchange markets;

(c) "direct investment" means a direct investment as defined by the International Monetary Fund under its Balance of Payments manual, fifth edition (BMP 5), as amended;

(d) "measure" means any measure by a Party, whether in the form of a law, regulation, rule, procedure, decision, administrative action, or any other form, and includes measures taken by:

(i) central, regional or local governments and authorities; and

(ii) non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by central, regional or local governments or authorities; in fulfilling its obligations under this Chapter, each Party shall take such reasonable measures as may be available to it to ensure their observance by

regional and local governments and authorities and non-governmental bodies within its territory;

(e) "permanent resident" means a natural person whose residence in a Party is not limited as to time under its law; and

(f) "return" means an amount yielded by or derived from an investment, including profits, dividends, interest, capital gains, royalty payments, payments in connection with intellectual property rights, and all other lawful income.

ARTICLE 902

Application of Chapter

1. This Chapter shall not apply to subsidies or grants provided by a Party or to any conditions attached to the receipt or continued receipt of such subsidies or grants, whether or not such subsidies or grants are offered exclusively to domestic investors and investments.

2. This Chapter shall not apply to laws, regulations or policies governing the procurement by governmental agencies of goods and services purchased for governmental purposes and not with a view to commercial resale or with a view to use in the production of goods or the supply of services for commercial sale.

3. This Chapter shall not prevent an investor of one Party from taking advantage of the provisions of any law, regulation or policy of the other Party which is more favourable than the provisions of this Chapter.

PART II

LIBERALISATION OF INVESTMENTS

ARTICLE 903

Scope

1. This Part applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:

(a) direct investments of investors of the other Party; and
(b) investors of the other Party,
unless the measure is a measure by that Party affecting trade in services as set out in Article 803 (1).

ARTICLE 904

Pre-establishment National Treatment

In the sectors inscribed in Annex 8, and subject to any conditions and qualifications set out therein, each Party shall accord to investors of the other Party treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to its own investors, with respect to the establishment and acquisition of investments in its territory.

ARTICLE 905

Denial of Benefits

Subject to prior notification and consultation, a Party may deny the benefits of this Part to an investor of the other Party that is a juridical person of such Party and to investments of such an investor where the Party establishes that the juridical person is owned or controlled by persons of a non-Party.

PART III

POST-ESTABLISHMENT NATIONAL TREATMENT

ARTICLE 906

Scope

This Part applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:

(a) covered investments; and
(b) investors of the other Party, but only in respect of such investors' management, conduct, operation and sale or other disposition of covered investments,

unless the measure is a measure by that Party affecting trade in services under Article 803 (1).

ARTICLE 907

Post-establishment National Treatment

1. Each Party shall accord to covered investments treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to investments in its territory of its own investors, unless otherwise specified in its specific commitments as set out in Annex 8.

2. Each Party shall accord to investors of the other Party treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to its own investors, unless otherwise specified in its specific commitments as set out in Annex 8.

PART IV

PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENTS

ARTICLE 908

Scope

1. Except for Paragraph 2 and Article 914, this Part applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:

- (a) covered investments which, if so required, have been specifically approved in writing by the competent authorities concerned of the other Party as being entitled to the benefits of an agreement relating to investments; and
- (b) investors of the other Party, but only in respect of such investors' management, conduct, operation and sale or other disposition of the covered investments referred to in Sub-paragraph (a).

2. Each Party shall accord to:

- (a) investors of the other Party treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to investors of any non-Party; and

(b) investments of investors of the other Party treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to investments of investors of any non-Party with respect to measures adopted or maintained by a Party relating to the requirements (if any) that need to be satisfied for investors and investments to receive the benefits of an agreement relating to investments, as referred to in Subparagraph (1)(a).

3. Where a juridical person of a Party is owned or controlled by a national or a juridical person of any third country, the Parties may decide jointly in consultation not to extend the rights and benefits of this Part to such juridical person.

4. A juridical person duly constituted or otherwise organised under the law of a Party shall not be treated as an investor of the other Party, but any investments in that juridical person by investors of that other Party shall be protected by this Part.

5. This Part shall not apply to a natural person who is a permanent resident but not a national of either Party where the provisions of an investment agreement between the other Party and the country of which the person is a national have already been invoked in respect of the same matter.

ARTICLE 909

Promotion and Protection of Investments

1. Each Party shall encourage and promote investments in its territory by investors of the other Party.

2. Each Party shall ensure fair and equitable treatment in its own territory of investments.

3. Each Party shall accord within its territory protection and security to investments.

ARTICLE 910**Most Favoured Nation Treatment**

1. Each Party shall accord to investors of the other Party treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to investors of any non-Party.

2. Each Party shall accord to all covered investments treatment no less favourable than it accords, in like circumstances, to investments in its territory of investors of any non-Party.

ARTICLE 911**Denial of Benefits**

Subject to prior notification and consultation, a Party may deny the benefits of this Part to an investor of the other Party that is a juridical person of such Party and to investments of such an investor where the Party establishes that the juridical person is owned or controlled by persons of a non-Party and has no substantive business operations in the territory of the other Party.

ARTICLE 912**Expropriation**

1. Neither Party shall nationalise, expropriate or subject to measures having effect equivalent to nationalisation or expropriation (hereinafter referred to as "expropriation") the investments of investors of the other Party unless the following conditions are complied with:
 - (a) the expropriation is for a public purpose related to the internal needs of that Party and under due process of law;
 - (b) the expropriation is non-discriminatory; and
 - (c) the expropriation is accompanied by the payment of prompt, adequate and effective compensation.

2. The compensation referred to in Sub-paragraph 1(c) of this Article shall be

computed on the basis of the market value of the investment immediately before the expropriation or impending expropriation became public knowledge. Where that value cannot be readily ascertained, the compensation shall be determined in accordance with generally recognized principles of valuation and equitable principles taking into account, where appropriate, the capital invested, depreciation, capital already repatriated, replacement value, currency exchange rate movements and other relevant factors.

3. The compensation shall be paid without undue delay, shall include interest at a commercially reasonable rate and shall be freely transferable between the territories of the Parties in a freely useable currency.

ARTICLE 913

Compensation for Losses

When a Party adopts any measures relating to losses in respect of investments in its territory by persons of any other country owing to war or other armed conflict, revolution, a state of national emergency, civil disturbance or other similar events, the treatment accorded to investors of the other Party as regards restitution, indemnification, compensation or other settlement shall be no less favourable than that which the first Party accords to persons of any third country.

ARTICLE 914

Payments and Transfers

1. Subject to Article 1605, each Party shall, when requested by an investor of the other Party, permit all funds of that investor related to an investment in its territory to be

transferred freely and without undue delay in a freely useable currency into and out of its territory³. Such funds include the following:

- (a) the initial capital plus any additional capital used to maintain or expand the investment;
- (b) returns;
- (c) proceeds from the sale or partial sale or liquidation of the investment;
- (d) repayments of a claim to money;
- (e) payment for the losses referred to in Article 913; and
- (f) earnings and other remuneration of personnel engaged from abroad in connection with that investment.

2. Unless otherwise agreed by the investor and the Party concerned, transfers shall be made at the market exchange rate prevailing on the date of transfer in accordance with the laws, regulations and policies of the Party that admitted the investment.

3. Notwithstanding Paragraphs 1 and 2, a Party may prevent a transfer through the equitable, non-discriminatory and in good faith application of its laws relating to:

- (a) bankruptcy, insolvency or the protection of the rights of creditors; or
- (b) ensuring the satisfaction of judgements in adjudicatory proceedings.

ARTICLE 915

Subrogation

1. If a Party or an agency of a Party makes a payment to an investor of that Party under a guarantee, a contract of insurance against non-commercial risks or other form of indemnity it has granted in respect of an investment, the other Party shall recognize the subrogation or transfer of any right or title in respect of such investment. The subrogated

³ This includes funds of an investor of the other Party that are to be used to establish or acquire an investment in the territory of a Party where such a transfer would be required so as not to nullify or impair a commitment of a Party covered by this Chapter.

or transferred right or claim shall not be greater than the original right or claim of the investor.

2. Where a Party or an agency of a Party has made a payment to an investor of that Party and has taken over rights and claims of the investor, that investor shall not, unless authorised to act on behalf of the Party or the agency of the Party making the payment, pursue those rights and claims against the other Party.

ARTICLE 916

Access to Dispute Settlement Mechanisms

1. Each Party shall in accordance with its laws, regulations and policies:

(a) provide investors of the other Party who have made investments within its territory and personnel employed by them for activities associated with investments full access to its competent judicial or administrative bodies in order to afford means of asserting claims and enforcing rights in respect of disputes with its own investors;

(b) permit its investors to select means of their choice to settle disputes relating to investments with the investors of the other Party, including arbitration conducted in a third country; and

(c) ensure the enforcement of any resulting judgments or awards.

2. Nothing in this Article requires a Party to recognize or enforce the judgments or awards of the judicial or administrative bodies of the other Party or of a non-Party.

ARTICLE 917

Settlement of Disputes between a Party and an Investor of the other Party

1. In the event of a dispute between a Party and an investor of the other Party

relating to a covered investment, consultations shall take place between the parties concerned with a view to resolving the case amicably.

2. If the dispute in question cannot be resolved through consultations and negotiations⁴, the dispute may, at the choice of the investor, be:

(a) initiated before the Party's competent judicial or administrative bodies, in accordance with the laws and regulations of the Party; or

(b) resolved by an international ad hoc arbitral tribunal established under the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL).

3. If, after the entry into force of this Agreement, a Party enters into an international agreement with a non-Party⁵, that:

(a) grants investors of that non-Party the right to submit to arbitration a claim relating to a dispute between that investor and the Party relating to an investment; and

(b) provides for a means to resolve the dispute that is not included in Paragraph 2; then the investor of the other Party referred to in Paragraph 1 may, at its choice, use that means of resolving the dispute.

4. Once an action referred to in Paragraph 2 or 3 of this Article has been taken, neither Party shall pursue the dispute through diplomatic channels unless:

(a) the relevant dispute settlement body has decided that it has no jurisdiction in relation to the dispute in question; or

(b) the other Party has failed to abide by or comply with any judgment, award, order or other determination made by the relevant dispute settlement body.

⁴ The consultations and negotiations should, in principle, continue for three months.

⁵ Excluding any international agreement with the members of the Association of South-East Asian Nations.

5. In any proceeding involving a dispute relating to a covered investment, a Party shall not assert, at any stage of proceedings referred to in Sub-paragraph 2 (b) or Paragraph 3, that the investor concerned has received or will receive, pursuant to an insurance or guarantee contract, indemnification or other compensation for all or part of any alleged loss.

6. Any arbitral tribunal established under this Article shall, in the event of a dispute related to an alleged breach of an obligation of this Chapter, reach its decision on the basis of the provisions of the present Agreement, as well as applicable rules of international and domestic law.

7. All arbitral awards shall be final and binding on the parties to the dispute.

8. All sums received or payable as a result of a settlement shall be freely transferable in a freely useable currency.

9. This Article shall not be construed to allow an investor of a Party to pursue a claim against the other Party in relation to any decision that any foreign investment authority of that Party makes in relation to, or conditions that any foreign investment authority of that Party may have placed on, the establishment, acquisition or expansion of an investment by that investor, or in relation to the enforcement of any such conditions.

PART V

MODIFICATION AND REVIEW OF COMMITMENTS

ARTICLE 918

Modification of Commitments

By giving three months' written notification to the other Party, a Party may modify its commitments. At the request of the other Party, the modifying Party shall enter into negotiations with a view to reaching agreement on any necessary adjustment required to

maintain a general level of mutually advantageous commitments not less favourable to trade than that provided for in schedules of specific commitments prior to such negotiations. If agreement is not reached, the matter may be referred to arbitration in accordance with Chapter 18.

ARTICLE 919

Review of Commitments

1. If, after this Agreement enters into force, a Party enters into any agreement on investment with a non-Party, it shall consider a request by the other Party for the incorporation in this Agreement of treatment no less favourable than that provided under the former agreement.

2. If, after this Agreement enters into force, a Party further liberalises any of its measures applying to investors or investments, it shall consider a request by the other Party for the incorporation in this Agreement of the unilateral liberalization.

CHAPTER 10

MOVEMENT OF NATURAL PERSONS

ARTICLE 1001

Objectives

The objectives of this Chapter are:

(a) to provide for rights and obligations additional to those set out in Chapter 8 and Chapter 9 in relation to the movement of natural persons between the Parties; and

(b) to enhance the mobility of natural persons of either Party engaged in the conduct of trade and investment between the Parties, by facilitating temporary business entry and establishing simplified and transparent immigration formalities for business persons.

ARTICLE 1002

Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a) "business visitor" means a natural person of either Party who is:

(i) a service seller;

(ii) an investor of a Party, or a representative of an investor, seeking temporary entry to establish an investment; or

(iii) seeking temporary entry for the purposes of negotiating the sale of goods where such negotiations do not involve direct sales to the general public;

(b) "contractual service supplier" means a natural person of a Party who satisfies any requirements under the laws, regulations and policies of the other Party or satisfies any recognition of standards requirements or criteria agreed by the Parties to provide such services in the territory of that Party, and:

(i) is an employee of a service supplier or a juridical person of a Party not having a commercial presence or investment in the other Party, which has concluded a service contract with a juridical person registered and engaged in substantive business operations in the other Party; or

(ii) is a national of a Party and employed under an employment contract by a juridical person registered and engaged in substantive business operations in the other Party;

and is seeking temporary entry to provide a service as a manager, executive or specialist;

(c) "executive" means a natural person within an organisation who primarily directs the management of the organisation, exercises wide latitude in decision making, and receives only general supervision or direction from higher-level executives, the board of directors, or stockholders of the business.

An executive would not directly perform tasks related to the actual provision of the service or the operation of an investment;

(d) "immigration formality" means a visa, work permit, or other document or electronic authority granting a natural person of one Party the right to reside or work in the territory of the other Party;

(e) "intra-corporate transferee" means an employee of a service supplier, investor or juridical person of a Party established in the territory of the other Party through a branch or affiliate, and who is a manager, executive or specialist;

(f) "manager" means a natural person within an organisation who primarily directs the organisation or a department or sub-division of the organisation, supervises and controls the work of other supervisory, professional or managerial employees, has the authority to hire and fire or take other personnel actions (such as promotion or leave authorisation), and exercises discretionary authority over day-to-day operations. This does not include a first-line supervisor unless the employees supervised are professionals;

(g) "service seller" means a natural person of a Party who is a sales representative of a service supplier of that Party and is seeking temporary entry to the other Party for the purpose of negotiating the sale of services for that service supplier, where such a representative will not be engaged in making direct sales to the general public or in supplying services directly;

(h) "specialist" means a natural person within an organisation who possesses knowledge at an advanced level of technical expertise, and who possesses proprietary knowledge of the organisation's service, research equipment, techniques, or management; or a natural person with high-level technical or professional qualifications and skills and experience; and

(i) "temporary entry" means entry by a business visitor, or an intra-corporate

transferee, or a contractual service supplier as the case may be, without the intent to establish permanent residence and for the purpose of engaging in activities which are clearly related to their respective business purposes. Additionally, in the case of a business visitor, the salaries of and any related payments to such a visitor should be paid entirely by the service supplier or juridical person which employs that visitor in the visitor's home country.

ARTICLE 1003

Scope

1. This Chapter shall apply to measures affecting the movement of natural persons of a Party into the territory of the other Party where such persons are:

- (a) contractual service suppliers of the first Party;
- (b) intra-corporate transferees of the first Party;
- (c) service sellers of the first Party;
- (d) investors of the first Party in respect of an investment of that investor in the territory of the other Party; or
- (e) natural persons employed by an investor of the first Party in respect of an investment of that investor in the territory of the other Party.

2. This Chapter shall not apply to measures affecting natural persons seeking access to the employment market of a Party, or measures regarding citizenship, residence or employment on a permanent basis.

ARTICLE 1004

Short-Term Temporary Entry

A Party shall, upon application by a business visitor of the other Party who meets its criteria for the grant of an immigration formality, grant that business visitor, through the issue of an immigration formality, the right to temporary entry in the granting Party's territory for a period of up to 90 days.

ARTICLE 1005**Long-Term Temporary Entry**

A Party shall, in accordance with commitments in Annex 8, grant temporary entry to an intra-corporate transferee or a contractual service supplier of the other Party who meets its criteria for the grant of an immigration formality unless there has been a breach of any of the conditions governing temporary entry, or an application for an extension of an immigration formality has been refused on such grounds of national security or public order by the granting Party as it deems fit.

ARTICLE 1006**Provision of Information**

A Party shall publish or otherwise make available to the other Party such information as will enable the other Party to become acquainted with its measures relating to this Chapter.

ARTICLE 1007**Immigration Measures**

Nothing in this Chapter shall prevent a Party from applying measures to regulate the entry of natural persons of the other Party into, or their temporary stay in, its territory, including those measures necessary to protect the integrity of, and to ensure the orderly movement of natural persons across its borders, provided that such measures are not applied in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to the other Party under the terms of this Chapter. The sole fact of requiring a visa for natural persons of certain countries and not for those of others shall not be regarded as nullifying or impairing benefits under a specific commitment.

ARTICLE 1008**Expeditious Application Procedures**

A Party shall process expeditiously applications for immigration formalities from natural persons of the other Party, including further immigration formality requests or extensions thereof.

CHAPTER 11**ELECTRONIC COMMERCE****ARTICLE 1101****Objectives and Definitions**

1. The Parties recognise the economic growth and opportunities provided by electronic commerce, the importance of avoiding barriers to its use and development, and the applicability of relevant WTO rules.
2. The objective of this Chapter is to promote electronic commerce between the Parties, including by encouraging cooperation on e-commerce alliances.
3. For the purposes of this Chapter:
 - (a) "electronic version" means a document in an electronic format prescribed by a Party, including a document sent by facsimile transmission; and
 - (b) "trade administration documents" means paper forms issued or controlled by the Government of a Party which must be completed by or for an importer or exporter in relation to the import or export of goods.

ARTICLE 1102**Customs Duties**

Each Party shall maintain its current practice of not imposing customs duties on electronic transmissions between Thailand and Australia.

ARTICLE 1103**Domestic Regulatory Frameworks**

1. Each Party shall maintain domestic legal frameworks governing electronic transactions based on the *UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce* 1996.

2. Each Party shall:

- (a) minimise the regulatory burden on electronic commerce; and
- (b) ensure that regulatory frameworks support industry-led development of electronic commerce.

ARTICLE 1104

Electronic Authentication and Digital Certificates

1. Each Party shall maintain domestic legislation for electronic authentication that:

- (a) permits parties to electronic transactions to determine the appropriate authentication technologies and implementation models for their electronic transactions, without limiting the recognition of such technologies and implementation models; and
- (b) permits parties to electronic transactions to have the opportunity to prove in court that their electronic transactions comply with any legal requirements.

2. The Parties shall work towards the mutual recognition of digital certificates at government level, based on internationally accepted standards.

3. The Parties shall encourage the interoperability of digital certificates in the business sector.

ARTICLE 1105

Online Consumer Protection

Each Party shall, to the extent possible and in a manner considered appropriate by each Party, provide protection for consumers using electronic commerce that is at least equivalent to that provided for consumers of other forms of commerce under their respective laws, regulations and policies.

ARTICLE 1106**Online Personal Data Protection**

1. Notwithstanding the differences in existing systems for personal data protection in the territories of the Parties, each Party shall take such measures as it considers appropriate and necessary to protect the personal data of users of electronic commerce.
2. In the development of data protection standards, each Party shall, to the extent possible, take into account international standards and the criteria of relevant international organizations.

ARTICLE 1107**Paperless Trading**

1. Each Party shall accept the electronic format of trade administration documents as the legal equivalent of paper documents except where:
 - (a) there is a domestic or international legal requirement to the contrary; or
 - (b) doing so would reduce the effectiveness of the trade administration process.
2. The Parties shall cooperate bilaterally and in international forums to enhance acceptance of electronic versions of trade administration documents.

ARTICLE 1108**Cooperation on E-Commerce**

1. The Parties shall encourage cooperation in research and training activities that would enhance the development of e-commerce, including by sharing best practices on e-commerce development
2. The Parties shall encourage cooperative activities to promote e-commerce, including those that would improve the effectiveness and efficiency of e-commerce.

ARTICLE 1109**Non-Application of Dispute Settlement Provisions**

Except for Article 1102, Chapter 18 shall not apply to the provisions of this Chapter.

CHAPTER 12
COMPETITION POLICY

ARTICLE 1201

Objective and Definitions

1. The aim of this Chapter is to contribute to the fulfilment of the objectives of this Agreement through the promotion of fair competition and the curtailment of anticompetitive practices.
2. For the purposes of this Chapter, "anti-competitive practices" means business conduct or transactions that adversely affect competition, such as:
 - (a) anti-competitive horizontal arrangements between competitors;
 - (b) misuse of market power, including predatory pricing;
 - (c) anti-competitive vertical arrangements; and
 - (d) anti-competitive mergers and acquisitions.

ARTICLE 1202

Promotion of Competition

Each Party shall promote competition by addressing anti-competitive practices in its territory, and by adopting and enforcing such means or measures as it deems appropriate and effective to counter such practices.

ARTICLE 1203

Application of Competition Laws

1. The Parties shall ensure that all businesses are subject to such generic or relevant sectoral competition laws as may be in force in their respective territories.
2. Any measures taken by a Party to proscribe anti-competitive practices, and the enforcement actions taken pursuant to those measures, shall be consistent with the principles of transparency, timeliness, non-discrimination, comprehensiveness and procedural fairness.

ARTICLE 1204**Exemptions**

Either Party may exempt specific measures or sectors from this Chapter, provided that such exemptions are transparent and are undertaken on the grounds of public policy or public interest.

ARTICLE 1205**Cooperation and Exchange of Information**

The Parties recognize the importance of cooperation and coordination in achieving effective enforcement outcomes under their respective competition laws. The Parties also recognize the importance of confidentiality in respect of these arrangements.

Accordingly, the Parties shall cooperate, where appropriate, on issues of competition law enforcement, including through the exchange of information, notification, consultation, and coordination of enforcement matters that are cross-border in nature.

ARTICLE 1206**Consultations and Review**

1. At the request of either Party, the Parties shall consult with a view to eliminating particular anti-competitive practices that affect trade or investment between the Parties.

2. Within three years of the entry into force of this Agreement, the Parties shall consult in order to review the scope and operation of this Chapter with a view to negotiating amendments to this Chapter that may be necessary to ensure the comprehensive protection in their respective territories of the legitimate commercial interests of businesses of the other Party.

3. In undertaking any consultations in accordance with Paragraph 2, the Parties shall also discuss the desirability of concluding arrangements for cooperation and mutual

assistance in competition policy and enforcement, either as amendments to this Chapter or as separate arrangements between their respective competition authorities.

4. Any information or documents exchanged between the Parties in relation to any mutual consultation or review conducted pursuant to the provisions of this Chapter shall be kept confidential. Neither Party shall, except to comply with its domestic legal requirements, release or disclose such information or documents to any person without the written consent of the Party that provided such information or documents. Where the disclosure of such information or documents is necessary to comply with the domestic legal requirements of a Party, that Party shall notify the other Party before such disclosure is made.

ARTICLE 1207

Transparency

The Parties shall publish or otherwise make publicly available their laws promoting fair competition and their laws addressing anti-competitive practices.

ARTICLE 1208

General

1. Chapter 18 shall not apply to the provisions of this Chapter.
2. In the event of any inconsistency or conflict between any provision in this Chapter and any provision contained in any other Chapter of this Agreement, the latter shall prevail to the extent of such inconsistency or conflict.

CHAPTER 13

INTELLECTUAL PROPERTY

ARTICLE 1301

Objective

1. The objective of this Chapter is to increase the benefits from trade and

investment through the protection and enforcement of intellectual property rights.

2. "Intellectual property rights" refers to copyright and related rights, rights in trade marks, geographical indications, industrial designs, patents, and lay-out designs (topographies) of integrated circuits, rights in plant varieties, and rights in undisclosed information, as defined and described in the *WTO Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights*.

ARTICLE 1302

Observance of International Obligations

The Parties shall fully respect the provisions of the *WTO Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights* and any other multilateral agreement relating to intellectual property to which both are parties.

ARTICLE 1303

Measures to Prevent the Export of Goods that Infringe Copyright or Trade Marks

Each Party, on receipt of information or complaints, shall take measures to prevent the export of goods that infringe copyright or trade marks, in accordance with its laws, regulations, or policies.

ARTICLE 1304

Cooperation on Enforcement

The Parties shall cooperate with a view to eliminating trade in goods infringing intellectual property rights, subject to their respective laws, regulations, or policies. Such cooperation may include:

- (a) the notification of contact points for the enforcement of intellectual property rights;
- (b) the exchange, between respective agencies responsible for the enforcement of intellectual property rights, of information concerning the infringement of intellectual property rights;

- (c) policy dialogue on initiatives for the enforcement of intellectual property rights in multilateral and regional fora; and
- (d) such other activities and initiatives for the enforcement of intellectual property rights as may be mutually determined by the Parties.

ARTICLE 1305

Other Cooperation

The Parties, through their competent agencies, shall:

- (a) exchange information and material on programs pertaining to education in and awareness of intellectual property rights, and to commercialisation of intellectual property, to the extent permissible under their respective laws, regulations and policies; and
- (b) encourage and facilitate the development of contacts and cooperation between their respective government agencies, educational institutions, organisations and other entities concerning the protection and development of intellectual property rights with a view to:
 - (i) improving and strengthening the intellectual property administrative systems in areas such as patents examination and trademarks registration;
 - (ii) stimulating the creation and development of intellectual property by persons of each Party, particularly individual inventors and creators as well as small to medium-sized enterprises (SMEs); and
 - (iii) enhancing the capacity of and opportunity for the owners of intellectual property rights to obtain the maximum utilisation and commercial benefits from those rights.

CHAPTER 14
TRANSPARENT ADMINISTRATION OF
LAWS AND REGULATIONS

ARTICLE 1401

Definition

For the purposes of this Chapter, "administrative ruling of general application" means an administrative ruling or interpretation that applies to all persons and fact situations that fall within its ambit and that establishes a norm of conduct, but does not include:

- (a) a determination or ruling made in an administrative or quasi-judicial proceeding that applies to a particular person, good, service or investment of the other Party in a specific case; or
- (b) a ruling that adjudicates with respect to a particular act or practice.

ARTICLE 1402

Publication

1. Each Party shall ensure that its laws, regulations, and administrative rulings of general application pertaining to trade in goods, services and investment are promptly published or otherwise made available in such a manner as to enable interested persons from the other Party to become acquainted with them.
2. Each Party shall maintain an official journal or journals and publish any measures referred to in Paragraph 1 in such journals. Each Party shall publish such journals regularly and make copies of them readily available to the public.
3. A Party may comply with Paragraphs 1 and 2 by publication on the Internet.
4. When possible, a Party shall publish in advance any measure referred to in

Paragraph 1 that it proposes to adopt and shall provide, where applicable, interested persons a reasonable opportunity to comment on such proposed measures.

5. Each Party shall endeavour promptly to provide information and to respond to questions from the other Party pertaining to any measure referred to in Paragraph 1.

ARTICLE 1403

Contact Point

1. Each Party shall designate a contact point to facilitate communications between the Parties on any matter covered by this Agreement.
2. Upon request, the contact point shall identify the office responsible for the matter and assist, as necessary, in facilitating communication with the requesting Party.

ARTICLE 1404

Administrative Proceedings

Each Party shall ensure in its administrative proceedings applying to any measure referred to in Article 1402 that:

- (a) wherever possible, persons of the other Party who are directly affected by a proceeding are provided reasonable notice, in accordance with domestic procedures, when a proceeding is initiated, including a description of the nature of the proceeding, a statement of the legal authority under which the proceeding is initiated and a general description of the issues in question;
- (b) such persons are afforded a reasonable opportunity to present facts and arguments in support of their positions before any final administrative action, when time, the nature of the proceeding and the public interest permit; and
- (c) its procedures are in accordance with domestic law.

ARTICLE 1405

Review and Appeal

A Party shall ensure that, where warranted, appropriate domestic procedures are in place to enable prompt review and correction of final administrative actions, other than those taken for prudential reasons, regarding matters covered by this Chapter, that:

- (a) provide for tribunals or panels that are impartial and independent of any office or authority entrusted with administrative enforcement and have no substantial interest in the outcome of the matter;
- (b) provide parties to any proceeding with a reasonable opportunity to present their respective positions;
- (c) provide parties to any proceeding with a decision based on the evidence and submissions of record, or, where required by domestic law, the record compiled by the administrative authority; and
- (d) ensure, subject to appeal or further review under domestic law, that such decisions are implemented by, and govern the practice of, the offices or authorities regarding the administrative action at issue.

CHAPTER 15 GOVERNMENT PROCUREMENT

ARTICLE 1501

Purpose

The Parties recognise the importance of government procurement to their economies and the importance of covering government procurement in this Agreement at the earliest opportunity.

ARTICLE 1502

Establishment of Working Group

1. A Working Group consisting of government representatives of the Parties having responsibility for government procurement is hereby established.

2. The Working Group shall meet regularly to discuss all relevant issues.

3. The Working Group shall report to the FTA Joint Commission within 12 months of the entry into force of this Agreement with recommendations on the scope for commencing bilateral negotiations to bring government procurement under this Agreement and the coverage of such negotiations.

ARTICLE 1503

Procurement Principles

In preparation for the outcome of the negotiations mandated by Article 1502, the Parties shall, to the extent possible, promote and apply transparency, value for money, open and effective competition, fair dealing, accountability and due process, and nondiscrimination in their government procurement procedures.

ARTICLE 1504

Exchange of Information on Government Procurement

The Parties shall, subject to their laws, regulations and policies, exchange information in respect of their government procurement policies and practices.

ARTICLE 1505

Dispute Settlement

Chapter 18 shall not apply to this Chapter unless specifically authorized by the further negotiations mandated by Article 1502.

CHAPTER 16

GENERAL EXCEPTIONS

ARTICLE 1601

General Exceptions

1. For the purposes of Chapters 2 – 7, Article XX of GATT 1994 is incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
2. For purposes of Chapters 8 – 10, Article XIV of GATS is incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
3. Article XX (e) – (g) of GATT 1994 is incorporated into and made part of Chapter 9, *mutatis mutandis*.

ARTICLE 1602

Security Exceptions

1. For the purposes of Chapters 2 – 7, Article XXI of GATT 1994 is incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
2. For the purposes of Chapters 8 - 10, Article XIV *bis* of GATS is incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

ARTICLE 1603

Disclosure of Information

Nothing in this Agreement shall require a Party to provide confidential information, the disclosure of which would impede law enforcement, or otherwise be contrary to the public interest, or which would prejudice legitimate commercial interests of particular enterprises, public or private.

ARTICLE 1604

Balance of Payments

1. In the case of trade in goods, a Party may, in accordance with GATT 1994 and the *Understanding on Balance-of-Payments Provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994*, adopt restrictive import measures in order to safeguard its external financial position and its balance of payments.

2. The Party adopting any restrictions under this Article shall initiate consultations with the other Party to review the restrictions adopted by it.

ARTICLE 1605

Restrictions to Safeguard the Balance of Payments

1. In the event of serious balance of payments and external financial difficulties or threat thereof, a Party may adopt or maintain restrictions on payments and transfers of funds of any investor of the other Party related to any investment covered by Chapter 9 and international payments and transfers for current transactions⁶ related to its specific commitments under Chapter 8. It is recognized that particular pressures on the balance of payments of a Party in the process of economic development may necessitate the use of restrictions to ensure, *inter alia*, the maintenance of a level of financial reserves adequate for stable economic development.

2. The restrictions referred to in Paragraph 1 shall:

(a) be consistent with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund;

(b) avoid unnecessary damage to the commercial, economic and financial interests of the other Party;

(c) not exceed those necessary to deal with the circumstances described in Paragraph 1;

(d) be temporary and be phased out progressively as the situation specified in Paragraph 1 improves; and

(e) be applied on a national treatment basis and such that the other Party is treated no less favourably than any non-Party.

⁶"Current transactions" refers to current transactions as defined by the International Monetary Fund.

3. In determining the incidence of such restrictions, the Parties may give priority to economic sectors which are more essential to their economic development. However, such restrictions shall not be adopted or maintained for the purpose of protecting a particular sector.

4. Any restrictions adopted or maintained under Paragraph 1, or any changes therein, shall be promptly notified to the other Party.

5. The Party applying any restrictions under Paragraph 1 shall commence consultations with the other Party in order to review the restrictions applied by it.

ARTICLE 1606

Prudential Measures

Nothing in this Agreement shall prevent a Party from taking measures for prudential reasons, including for the protection of investors, depositors, policy holders or persons to whom a fiduciary duty is owed by a financial service⁷ supplier, or to ensure the integrity and stability of the financial system. Where such measures do not conform with the provisions of the Agreement, they shall not be used as a means of avoiding the Party's commitments or obligations under this Agreement.

ARTICLE 1607

Taxation Measures

1. This Agreement shall only grant rights or impose obligations with respect to taxation measures:

(a) where a corresponding right or obligation is also granted or imposed by the

⁷A "financial service" is any service of a financial nature offered by a service supplier of a Party, and includes all insurance and insurance-related services, and all banking and other financial services. An illustrative list of financial services is provided in paragraph 5 of the *Annex on Financial Services* to GATS.

WTO Agreement; and
(b) under Article 912.⁸

2. If there is a dispute described in Article 917 (1) that may relate to a taxation measure, then the Parties, including representatives of their tax administrations, shall hold consultations. Any tribunal established under Article 917 shall accept a decision of the Parties as to whether the measure in question is a taxation measure.

3. In the event of any inconsistency relating to a taxation measure between this Agreement and the *Agreement between the Kingdom of Thailand and Australia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion*, done at Canberra on 31 August 1989, the latter shall prevail. Any consultations between the Parties about whether an inconsistency relates to a taxation measure shall include representatives of the tax administration of each Party⁹.

CHAPTER 17 INSTITUTIONAL PROVISIONS

ARTICLE 1701

Establishment of the Free Trade Agreement Joint Commission

A Free Trade Agreement Joint Commission (FTA Joint Commission) shall be established to ensure the proper implementation of this Agreement and to review periodically the economic relationship and partnership between the Parties. The FTA

⁸This Sub-paragraph relates to taxation measures having an effect equivalent to expropriation or nationalisation.

⁹Nothing in this Agreement shall be regarded as obliging a Party to extend to the other Party the benefit of any treatment, preference or privilege arising from any existing or future agreement on the avoidance of double taxation or from the provisions on the avoidance of double taxation in any other international agreement or arrangement by which the Party is bound.

Joint Commission may meet at the level of ministers or senior officials, as mutually determined from time to time by the Parties. Each Party shall be responsible for the composition of its delegation.

ARTICLE 1702

Mandate of the Free Trade Agreement Joint Commission

1. The FTA Joint Commission shall:

- (a) review the general functioning of this Agreement;
- (b) review and consider specific matters related to the operation and implementation of this Agreement;
- (c) consider any proposal to amend this Agreement;
- (d) establish, as required, permanent and *ad hoc* subsidiary bodies and refer matters to them for advice and consider matters raised by all subsidiary bodies created under this Agreement;
- (e) seek advice from non-governmental persons or groups on any matter falling within its responsibilities where this would help the FTA Joint Commission make an informed decision;
- (f) explore measures for the further expansion of trade and investment between the Parties and identify appropriate areas of commercial, industrial and technical cooperation between relevant enterprises and organizations of the Parties; and
- (g) take such other action as the Parties may mutually determine.

2. The FTA Joint Commission shall develop procedures governing the extent to which representatives from the private sector may participate in its deliberations.

ARTICLE 1703

Meetings of the Free Trade Agreement Joint Commission

1. The FTA Joint Commission shall meet within one year of the date of entry into force of this Agreement and then each year, or as otherwise mutually determined by the Parties.

2. The sessions of the FTA Joint Commission shall be held alternately in the territory of each Party.

ARTICLE 1704

General Reviews

1. The Parties shall undertake a general review at ministerial level of the operation of this Agreement within five years of its entry into force and at least every five years thereafter.

2. The conduct of general reviews shall normally coincide with regular meetings of the FTA Joint Commission.

CHAPTER 18

CONSULTATIONS AND DISPUTE SETTLEMENT

ARTICLE 1801

Scope

1. This Chapter shall apply to the avoidance and settlement of disputes between the Parties concerning the interpretation, implementation or application of this Agreement except for Chapter 6, Chapter 12 and Chapter 15. In relation to Chapter 11, this Chapter shall only apply to Article 1102.

2. Subject to Paragraph 4, nothing in this Chapter shall affect the rights of the Parties to have recourse to a dispute settlement procedure available under any other international agreement to which they are parties.

3. If a Party decides to have recourse to a dispute settlement procedure under another international agreement, it shall notify the other Party in writing of its intention to bring a dispute to a particular forum before doing so.

4. Once a dispute settlement procedure has been initiated between the Parties with respect to a particular dispute under this Chapter or under any other international agreement to which the Parties are parties, that procedure shall be used to the exclusion of any other procedure for that particular dispute. This paragraph does not apply if substantially separate and distinct rights or obligations under different international agreements are in dispute.

5. Paragraph 4 shall not apply where the Parties expressly agree to have recourse to dispute settlement procedures under this Chapter and another international agreement.

6. For the purposes of this Article, a dispute settlement procedure under the WTO Agreement shall be regarded as initiated by a Party's request for a panel under Article 6 of the *Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes*.

ARTICLE 1802

Consultations

1. A Party shall accord adequate opportunity for consultations requested by the other Party with respect to any matter affecting the interpretation, implementation or application of this Agreement.

2. If a request for consultations is made, the Party to which the request is made shall reply to the request within seven days after the date of its receipt and shall enter into consultations within 30 days after the date of receipt of the request, with a view to reaching a mutually satisfactory solution.

3. The Parties shall make every effort to reach a mutually satisfactory resolution through consultations of any matter raised in accordance with this Article.

ARTICLE 1803

Good Offices, Conciliation and Mediation

1. The Parties may at any time agree to good offices, conciliation or mediation.

They may begin at any time and be terminated at any time.

2. Good offices, conciliation or mediation may continue while procedures of an arbitral tribunal established in accordance with this Chapter are in progress.

ARTICLE 1804

Request to Establish an Arbitral Tribunal

1. If the consultations referred to in Article 1802 fail to settle a dispute within 60 days of the date after receipt of the request for consultations, the Party which made the request for consultations may make a written request to the other Party to establish an arbitral tribunal.

2. The request to establish an arbitral tribunal shall identify:

(a) the specific measures at issue;

(b) the legal basis of the complaint including the provisions of this Agreement alleged to have been breached and any other relevant provisions; and

(c) the factual basis for the complaint.

ARTICLE 1805

Establishment of an Arbitral Tribunal

1. An arbitral tribunal shall consist of three members. Each Party shall appoint a member within 30 days after the receipt of the request under Article 1804. The two members appointed shall, within 30 days after the appointment of the second of them, designate by common agreement the third member.

2. The Parties shall, within seven days after the date of the designation of the third member, approve or disapprove the appointment of that member, who shall, if approved, chair the tribunal.

3. If the third member has not been designated within 30 days after the date of the appointment of the second member, or if one or both of the Parties disapproves the appointment of the third member, the Parties shall consult each other in order to jointly appoint within a further period of 30 days the chair of the arbitral tribunal.

4. An arbitral tribunal shall be regarded as established on the day on which the appointment of the third member of the tribunal has been approved or agreed by the Parties in accordance with this Article.

5. If a member appointed under this Article resigns or becomes unable to act, a successor member shall be appointed in the same manner as prescribed for the appointment of the member being replaced and the successor shall have all the powers and duties of the member being replaced.

6. A person appointed as a member of an arbitral tribunal:

(a) shall have expertise or experience in law, international trade, other matters covered by this Agreement or the settlement of disputes arising under international trade agreements;

(b) shall be chosen strictly on the basis of objectivity, reliability, sound judgement and independence; and

(c) shall be independent of, and not be affiliated with or take instructions from, either Party.

7. A person appointed as chair of an arbitral tribunal shall not be a national of, nor have his or her usual place of residence in the territory of, nor be employed by, either Party nor have dealt with the dispute in any capacity.

ARTICLE 1806

Functions of Arbitral Tribunals

1. An arbitral tribunal established under Article 1804:
 - (a) shall consult the Parties as appropriate and provide adequate opportunities for the development of a mutually satisfactory settlement of the dispute;
 - (b) shall make its award in accordance with this Agreement and applicable rules of international law;
 - (c) shall set out, in its award, its findings of law and fact, together with its reasons; and
 - (d) may, in addition to its findings of law and fact, include in its award options for the Parties to consider in implementing the award.

2. The award of an arbitral tribunal shall be final and binding on the Parties.

3. An arbitral tribunal shall attempt to make its decision, including its award, by consensus but may also make such decisions by majority vote.

ARTICLE 1807

Proceedings of Arbitral Tribunals

1. An arbitral tribunal shall meet in closed session. The Parties shall be present at the meetings only when invited by an arbitral tribunal to appear before it.

2. The deliberations of an arbitral tribunal and the documents submitted to it shall be kept confidential. Nothing in this Article shall preclude a Party from disclosing to the public statements of its own positions or its submissions, but a Party shall not disclose information submitted by the other Party to an arbitral tribunal which the latter Party has designated as confidential.

3. The Parties shall transmit to the tribunal written submissions in which they present the facts of their cases and their arguments and shall do so within the following time limits:
 - (a) for the Party which requested the establishment of the arbitral tribunal,

within 21 days after the date of the establishment of that tribunal; and

(b) for the other Party, within 21 days after the date of the transmission of the written submission of the Party which requested the establishment of the arbitral tribunal.

4. At its first substantive meeting with the Parties, an arbitral tribunal shall ask the Party which requested the establishment of the tribunal to present its submission. At the same meeting, the arbitral tribunal shall ask the other Party to present its submission.

5. Formal rebuttals shall be made at the second substantive meeting of an arbitral tribunal. The Party which did not request the establishment of the tribunal shall have the right to present its submission first. Before the meeting, the Parties shall submit written rebuttals to the tribunal.

6. An arbitral tribunal may at any time put questions to the Parties and ask them for explanations either in the course of a meeting or in writing.

7. The Parties shall make available to an arbitral tribunal a written version of their oral statements.

8. The submissions, rebuttals and statements referred to in paragraphs 4 to 6 shall be made in the presence of the Parties. Each Party's written submissions, including any comments on the draft award made in accordance with Article 1809 (2), written versions of oral statements and responses to questions put by an arbitral tribunal, shall be made available to the other Party.

9. An arbitral tribunal shall have no *ex parte* communications concerning a dispute it is considering.

10. At the request of a Party, or on its own initiative, an arbitral tribunal may seek information and technical advice from any person or body that it deems appropriate, provided that the Parties so agree and subject to such terms and conditions as the Parties may set. This paragraph does not apply to information and technical advice

provided by any person or body as part of the submissions referred to in paragraphs 4 to 6.

11. An arbitral tribunal shall, in consultation with the Parties, regulate its own procedures governing the rights of Parties to be heard and its own deliberations where such procedures are not otherwise set out in this Chapter.

ARTICLE 1808

Suspension or Termination of Proceedings

1. Where the Parties agree, an arbitral tribunal may suspend its work at any time for a period not exceeding 12 months. If the work of an arbitral tribunal has been suspended for more than 12 months, the tribunal's authority for considering the dispute shall lapse unless the Parties agree otherwise.

2. The Parties may agree at any time to terminate the proceedings of an arbitral tribunal established under this Agreement by jointly notifying the chair of that arbitral tribunal.

3. An arbitral tribunal may, at any stage of the proceedings prior to release of its final award, propose that the Parties seek to settle the dispute amicably.

ARTICLE 1809

Awards of Arbitral Tribunals

1. Unless the Parties otherwise agree, an arbitral tribunal shall base its award on the submissions and arguments of the Parties and on any information it has obtained in accordance with Article 1807 (10).

2. An arbitral tribunal shall prepare a draft award and accord adequate opportunity for the Parties to review this draft. The Parties may submit to the

tribunal written comments on the draft award within 14 days after the date of its receipt. The tribunal shall consider any comments received from the Parties in finalizing its award.

3. An arbitral tribunal shall release to the Parties its final award on a dispute within 120 days after the date of its establishment. If the tribunal considers it cannot release its final award within 120 days, it shall inform the Parties in writing of the reasons for the delay, together with an estimate of the period within which it will issue its award.

4. The final award of an arbitral tribunal shall become a public document within 10 days of its release to the Parties.

ARTICLE 1810

Implementation

1. The Parties shall promptly comply with an award of an arbitral tribunal.

2. A Party shall notify the other Party in writing of any action it proposes to take to implement an award of an arbitral tribunal within 30 days after the date of the receipt of the final award by the Parties.

3. If a Party considers that prompt compliance with an award of an arbitral tribunal is impracticable, or if a Party which requested the establishment of an arbitral tribunal considers that an action proposed or subsequently taken by the other Party does not implement the award of the tribunal, the Parties shall immediately enter into consultations with a view to developing a mutually acceptable resolution, such as compensation or any alternative arrangement and agreeing on a reasonable period to implement any such resolution. Compensation and any alternative arrangement are temporary measures, neither of which is preferred to full implementation of the original award.

ARTICLE 1811

Compensation and Suspension of Benefits

1. If:

(a) the Party which requested the establishment of an arbitral tribunal has not received any notice from the other Party under Article 1810 (2); or

(b) the Parties are unable to agree on a mutually acceptable resolution under Article 1810 (3) within 30 days of the commencement of consultations under Article 1810 (3); or

(c) the Parties have agreed on a mutually acceptable resolution under Article 1810 (3) and the Party which requested the establishment of the arbitral tribunal considers that the other Party has failed to observe the terms of such agreement, the Party which requested the establishment of an arbitral tribunal may at any time thereafter provide written notice to the other Party that it intends to suspend the application of benefits of equivalent effect to the non-conformity found by the tribunal. The notice shall specify the level of benefits that the Party proposes to suspend. The Party which requested the establishment of an arbitral tribunal may begin suspending benefits 30 days after the date on which it provides notice to the other Party.

2. In considering what benefits to suspend under this Article:

(a) the Party which requested the establishment of an arbitral tribunal shall first seek to suspend the application of benefits in the same sector or sectors as affected by the matter that the tribunal has found to be inconsistent with this Agreement;

(b) the Party which requested the establishment of an arbitral tribunal may suspend the application of benefits in other sectors if it considers that it is not practicable or effective to suspend the application of benefits in the same sector; and

(c) the Party which requested the establishment of the arbitral tribunal shall aim to ensure that the level of suspension of benefits is of equivalent effect to the non-conformity found by the tribunal.

Any suspension of benefits under this Article shall be temporary and shall only be applied until such time as the Party that must implement an arbitral tribunal's award has done so, or until a mutually satisfactory solution is reached.

3. If the Party complained against considers that:

(a) the level of benefits that the other Party has proposed to suspend under paragraph 2 is excessive; or

(b) it has eliminated the non-conformity found by the tribunal

it may, within 30 days after the other Party provides notice under Paragraph 1,

request that the tribunal be reconvened to consider this matter. The Party

complained against shall deliver its request in writing to the other Party. The

tribunal shall reconvene within 30 days after delivery of the request to the other Party

and shall present its determination to the Parties within 90 days after it reconvenes. If the

tribunal determines that the level of benefits proposed to be or actually suspended is

excessive, it shall determine the level of benefits it considers to be of equivalent effect to

the non-conformity found by the tribunal, adjusted to reflect any loss sustained by a

Party as a result of excessive suspension.

4. The compliance tribunal's award shall be final and binding on the Parties.

ARTICLE 1812

Expenses

Each Party shall bear the costs of its appointed member and its own expenses. The costs of the chair of an arbitral tribunal and other expenses associated with the conduct of its proceedings shall be borne in equal parts by the Parties.

CHAPTER 19

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 1901

Headings

The headings of the Chapters and Articles of this Agreement are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Agreement.

ARTICLE 1902

Annexes and Footnotes

The Annexes and Footnotes to this Agreement shall form an integral part of this Agreement.

ARTICLE 1903

Amendments

This Agreement may be amended by agreement in writing by the Parties, and such amendments shall enter into force on such date or dates as may be agreed between them.

ARTICLE 1904

Application

Each Party is fully responsible for the observance of all provisions in this Agreement and shall take such reasonable measures as may be available to it to ensure their observance by regional and local governments and authorities.

ARTICLE 1905

Association with the Agreement

This Agreement is open to accession or association, on terms to be agreed between the Parties, by any member of the WTO, or by any other State or separate customs territory.

ARTICLE 1906

Consultations on Inconsistencies with other Agreements

If either Party considers there is any inconsistency between this Agreement and any other agreement to which both Parties are parties, the Parties shall consult each other with a view to finding a mutually satisfactory solution.

ARTICLE 1907

Preferences under other Agreements

1. Except for Article 908 (2), Article 917 (3) and Article 1605, nothing in this Agreement shall be regarded as obliging a Party to extend to the other Party the benefit of any treatment, preference or privilege arising from any existing or any future customs union, free trade area, free trade arrangement, common market, monetary union or similar international agreement or other similar forms of bilateral or regional cooperation to which either of the Parties is or may become party; or as preventing the adoption of an agreement designed to lead to the formation or extension of such a union, area or arrangement or market.

2. Where, by virtue of the Annex on Article II Exemptions to GATS, a Party is exempt from the obligations of Paragraph 1 of Article II of GATS in relation to an agreement or arrangement with a non-Party, nothing in this Agreement shall be regarded as obliging that Party to extend to the other Party the benefit of any treatment, preference or privilege arising from such agreement or arrangement. This Paragraph applies whether or not the treatment, preference or privilege under that agreement or arrangement would itself be subject to the obligations of Paragraph 1 of Article II of GATS except for the Annex on Article II Exemptions to GATS.

ARTICLE 1908

Termination of 1979 Trade Agreement

The Trade Agreement Between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of Australia, done at Bangkok on 5 October 1979, shall terminate on the day of entry into force of this Agreement.

ARTICLE 1909
Financial Provisions

Any cooperative activities envisaged or undertaken under this Agreement shall be subject to the availability of resources and to the laws, regulations and policies of the Parties. Costs of cooperative activities shall be borne in such manner as may be mutually determined from time to time between the Parties.

ARTICLE 1910
Entry into Force, Duration and Termination

1. This Agreement shall enter into force 30 days after the date on which the Parties have notified each other in writing that their respective internal procedures for the entry into force of this Agreement have been fulfilled.

2. This Agreement shall remain in force until one Party gives written notice of its intention to terminate it, in which case this Agreement shall terminate twelve months after the date of the notice of termination.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at Canberra, this 5th day of July, two-thousand and four, in the English language.

For the Kingdom of Thailand

For Australia

-Illegible Signature-

-Illegible Signature-

Mr. Watana Muangsook

Mr. Mark Vaile

Minister of Commerce

Minister for Trade

ภาคผนวก ข

Thailand's Schedule of Commitments under TAFTA

THAILAND'S SCHEDULE OF COMMITMENTS

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all the sector - specific commitments.	
Sector or Sub-sector	Limitations
HORIZONTAL COMMITMENTS :	
<p>ALL AUSTRALIAN NATIONALS</p> <p>FOREIGN DIRECT INVESTMENT INCLUDING COMMERCIAL PRESENCE:</p> <p>All Sectors inscribed in this schedule</p>	<p>In compliance with the Ministry of Commerce Announcement No.4 B.E. 2546 (10 March 2003), registration with the Department of Business Development is required for a natural person (sole proprietorship), a non – registered ordinary partnership, a group of persons and a juridical person (registered ordinary partnership, limited partnership, limited company, public company, and branch) engaging in selling and purchasing goods or services by electronic media via Internet System namely e – commerce, Internet Service Provider (ISP), web hosting and e - marketplace.</p> <p>Except where majority Australian equity participation is permitted by this schedule, commercial presence is permitted only through an entity which is registered in Thailand. For a business characterised as a limited partnership or a registered ordinary partnership, the managing partner or manager must be Thai national.</p> <p>Consistently with the Foreign Business Act B.E 2542</p>

(1999) and other laws and regulations specifically defined, nationality requirement applies to the following activities.

Business Services

- Under the Printing Act B.E. 2484 (1941), supplier of press services must be Thai nationals or nationals of a country under a treaty to which Thailand is a party.

- Under the Labour Placement and Protection Act B.E. 2528 (1985), domestic labour placement and supply services suppliers must be Thai nationals or Thai juridical persons. International labour placement and supply services must be supplied by limited companies or public companies with foreign equity participation less than 25 percent and number of foreign shareholders must less than 25 percent of the total number of shareholders.

- Under the Private Land Survey Practitioner Act B.E. 2535 (1992), land surveying services suppliers must be Thai nationals or Thai juridical persons. Foreign equity participation must less than 50 percent and number of foreign shareholders must less than 50 percent of the total number of shareholders.

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>Distribution Services</p> <ul style="list-style-type: none"> ● In compliance with the Ministry of Finance Announcement (Liquor Administration) B.E. 2543 (2000), distilled liquor distribution services must be operated by a limited company under Thai laws with foreign equity participation less than 49 percent. <p>Education Services</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Under the Private School Act B.E. 2525 (1982), private school licensees must be Thai-born nationals. Foreign equity participation must be less than 50 percent and number of foreign shareholders must less than 50 percent of the total number of shareholders. The manager of a private school must be a Thai national. ● Under the Private Higher Education Institute Act B.E. 2546 (2003), number of foreigners must less than 50 percent of the total number of competent members of the council of a private higher education institute. <p>Tourism and Travel Related Services</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Under the Travel Agency and Tourist Guide Business B.E. 2535 (1992), foreign equity participation in a travel agency and tourist guide business must less than 49 percent and number of foreign shareholders must less than 50 percent

	<p>of the total number of shareholders.</p> <p>Recreational, Cultural and Sporting Services</p> <ul style="list-style-type: none"> • Under the Boxing Act B.E. 2542 (1999), boxing services supplier must be owned by Thai nationals. The manager of a boxing services supplier must be a Thai national. <p>Non Service Sector</p> <ul style="list-style-type: none"> • A manufacturer of distilled liquor must be a limited company under Thai laws with foreign equity participation less than 49 percent. • In compliance with the Ministry of Interior Announcement (Sand Injection Approval) B.E. 2546 (2003), foreign participation in a sand injection business must be less than 50 percent. <p>Residency requirements may apply to ensure the accountability of business operations in some specific sectors such as health - related industries.</p> <p>Thailand reserves its policy discretion in the acquisition of land and real estate.</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>Unless otherwise specify in this schedule, equity participation of up to 60 percent by Australian investors/service suppliers is allowed from January 2005 subject to criteria contained in the limitations</p>

	<p>column and non - discriminatory domestic regulation¹⁰. Furthermore,</p> <p>(1) the investor/services supplier which is a juridical person of Australia must be registered as a registered ordinary partnership, limited partnership or limited company in Thailand; and</p> <p>(2) a debt to equity ratio of 3:1 or lower shall be maintained.</p> <p>Local Government Measures</p> <p>Thailand reserves the right to adopt or maintain any measure administered at the local government level unless that measure is applied on discriminatory basis with the intention of nullifying or impairing the benefit accruing to Australia under the terms of the Agreement</p>
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

¹⁰ The remaining equity shares must be owned by Thai investors / service suppliers.

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>ALL AUSTRALIAN NATIONALS</p> <p>MOVEMENT OF NATURAL PERSONS:</p> <p>All sectors except 39 professions contained in the Annex attached to the Royal Decree Prescribing Works Relating to Occupation and Professional in which an Alien is Prohibited to Engage B.E. 2522 (1979).</p>	<p>(1) <u>Intra-corporate Transferee</u></p> <p>An Australian national who is intra corporate transferee will be granted a work permit for an initial period of 1 year which will be extended on a yearly basis for a total period of not more than 5 years subject to verification of ongoing employment with original employer and compliance with relevant Thai laws and regulations.</p> <p>A branch or affiliate of Australian juridical person must import foreign currencies into Thailand not less than 3 million Baht for employing one foreign employee. The total amount of foreign employees is limited to 10 persons.</p> <p>(2) <u>Contractual Service Supplier</u></p> <p>An Australian national who is contractual service supplier providing services to an Australian or a Thai juridical person will be granted a work permit for an initial period of one year which will be extended on a yearly basis for a total period of not more than 3 years, subject to verification of ongoing employment with original employer and compliance with relevant Thai laws and regulations.</p> <p>A juridical person registered in Thailand must have at least fully paid up capital of 2 million Baht per</p>

one employee, the total amount of foreign employees is limited to 10 persons.

(3) Business Visitor

A business visitor who holds Non – Immigrant visa will be granted a temporary stay and a work permit for a period up to 90 days. Both of which may be extended for a total period of not more than 1 year from the arrival date.

(4) Access to One Stop Service Centre for Visa and Work Permit

(i) Australian investors having at least fully paid up capital of 2 million Baht;

(ii) Australian intra corporate transferees of a branch or affiliate importing foreign currencies into Thailand not less than 3 million Baht; and

(iii) Australian contractual service suppliers of a juridical person with fully paid up registered capital not less than 2 million Baht;

will have access to the one stop service centre for visa and work permit.

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>To obtain temporary stay and work permit, Australian nationals under any of these categories will have to fulfil the documentary requirements of Thailand as notified to Australia from time to time.</p> <p>(5) <u>APEC Business Travel Card Holders</u> Australian business people who hold the APEC Business Travel Card (ABTC) will be permitted to attend business meetings/seminars or conduct business contacts without engaging in making direct sales of goods or services to the general public, supplying services, or acquiring remuneration in Thailand for up to 90 days.</p> <p>(6) <u>Non-APEC Business Travel Card Holders</u> Australian business people who do not hold the ABTC will be permitted perform the same activities for up to 15 days. Such business people shall notify the Department of Employment (DOE) before conducting business meetings or contacts in Thailand.</p> <p>(7) <u>Advance applications</u> Australian companies will be permitted to apply for work permits on behalf of an employee prior to the employee's entry into Thailand. The DOE will notify the employers of the outcome of such application, including the period of validity of the permit and other conditions, prior to the employee's arrival in</p>

Thailand. Once the employee enters Thailand, the employee will be required to follow normal procedures and provide all necessary documents.

(8) Notification to Department of Employment

Australian intra-corporate transferees and contractual service suppliers will be permitted to attend meetings/seminars and/or conduct business contacts throughout Thailand without having to notify the authority each time, provided that they inform the DOE when applying for the initial work permit of their intention to have such flexibility.

(9) Spouses

Spouses of Australian investors, intra-corporate transferees and contractual service suppliers will be permitted to work as managers, executives or specialists for juridical persons in Thailand, provided that they work under valid employment contracts and apply for temporary stays and work permits in compliance with relevant Thai laws and regulations.

Thailand reserves its policy discretion in the acquisition of land and real estate.

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>II. SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS</p> <p>Notes: (a) Commitments in this Schedule are subject to the general limitations contained in the "Horizontal Commitments" section of this schedule.</p> <p>(b) The (*) indicates that sector- specific commitment for cross-border supply is unbound due to lack of technical feasibility.</p> <p>(c) The (**) indicates that the service specified constitutes only a part of the total range of activities covered by the Provisional CPC concordance.</p>	
<p>1. Business Services</p>	
<p>General management consulting services (CPC 86501) provided exclusively through regional operating headquarters (ROH), ROH's associated company or foreign branch.</p>	<p>Equity participation of up to 100 percent by Australian investors / service suppliers is allowed.</p>
<p>Convention services (CPC 87909**) excluding catering and beverage services</p>	<p>Total area of not less than 4,000 square meters; and</p> <p>total area of the largest hall must not be less than 3,000 square meters.</p>
<p>International exhibition services (CPC 87909**)</p>	<p>Total area of not less than 50 rai (80,000 square meters) with an indoor exhibition area of not less than 25,000 square meters is required.</p>
<p>2. Communication Services</p>	
<p>Telecommunications equipment sales services (CPC 75420**)</p>	<p>The equity participation of Australian service suppliers must be less than 50</p>

<p>Telecommunications consulting services (CPC 75440)</p> <p>Telecommunications terminal equipment leasing services (CPC 75410)</p>	<p>percent;</p> <p>Unbound for cross border supply national treatment.</p>
<p>Database access services (CPC 7523**)</p>	<p>Service suppliers must use the public telecommunications network under the national telecommunications authorities.</p> <p>The equity participation of Australian service suppliers must be less than 25 percent.</p>
<p>Domestic very small aperture terminal (VSAT)</p>	<p>Service suppliers must use the public telecommunications network under national telecommunications authorities.</p> <p>Service suppliers must comply with the built-transferred-operated principle set up by the national telecommunication authorities.</p> <p>The equity participation of Australian service suppliers must be less than 40 percent.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
3. *Construction Services (CPC 51**)	

<p>Construction services relating to basic services to the public in public utilities or transport requiring special tools, machinery, technology or construction expertise</p>	<p>Equity participation of up to 100 percent by Australian investors / service suppliers is allowed when having minimum paid – up registered capital of 1,000 million Baht.</p>
<p>4. Distribution Services</p>	
<p>Retailing and wholesale trade services relating to the distribution and installation of products manufactured by Australian juridical persons established in Thailand</p>	<p>The services must be provided by such juridical persons with Australian majority ownership up to 100%.</p>
<p>5. Education Services</p>	
<p>Tertiary education services (CPC 923**) provided only by institutions specialising in sciences and technology including life sciences, bio-technology and nano -technology only.</p>	<p>Service supplier must situated outside Bangkok and the Metropolitan area;</p> <p>At least half of the Members of the University Council must be Thai nationals.</p> <p>Unbound for cross border supply.</p>
<p>9. Tourism Services and Travel Related Services</p>	
<p>Luxury hotel and resort services (CPC 641**) including hotel management services.</p>	<p>Service supplier must have a minimum paid-up registered capital of 800 million Baht.</p>

	The facility must have a minimum of 100 rooms.
Full restaurant services (food and beverage preparation and serving services with or without entertainment) (CPC 64210**)	The facility must have a minimum area of 450 square meters. The provider must have a minimum paid-up registered capital of 50 million Baht.
10. Recreational, Cultural and Sporting Services	
Theme park services (CPC 96194**) Zoological garden services (CPC 96321**)	A total area of not less than 200 rai is required. Service supplier must have a minimum paid-up registered capital of 1,000 million Baht.
Aquariums services (CPC 96321**)	A total area of not less than 10 rai is required. Service supplier must have a minimum paid-up registered capital of 200 million Baht.

Sector or Sub-sector	Limitations
11. Transport Services	
<p>Supporting services for maritime transport (CPC 745**) (excluding cargo handling)</p> <p>Port and water waterway operation service including Marina facilities (A small sea, lake or river harbour with docking facilities for motor and sailing boats with maintenance and supply services and berths for long and short term use).</p>	<p>Service supplier must have facilities including a ship lifter, inland berthing, and a shipyard for maintenance and repair.</p>

12. Non-service Sectors	
<p>Mining (including operations undertaken onland or underwater to obtain minerals from an area by any method or methods, but not including "individual mining¹¹" or "panning¹²" for minerals)</p>	<p>Concessions must be granted by the Department of Primary Industries and Mines, Ministry of Industry as provided by the Mineral Act B.E. 2510 (1967) as amended by the Mineral Act (No.2) B.E. 2516 (1973), the Mineral Act (No.3) B.E. 2522 (1979), the Mineral Act (No.4) B.E. 2534 (1991); and the Mineral Act (No.5) B.E. 2545 (2002).</p> <p>At least two fifths of the member of Board of Directors must be Thai nationals.</p>
<p>Manufacturing Covers all manufacturing which is not included in List 1 and 2 of the Foreign Business Act B.E. 2542 (1999)</p>	<p>Subject to non-conforming measures. No other limitations as long as the equity participation of Australian investors/service suppliers is less than 50 percent.</p>

¹¹ Individual mining means the operation undertaken onland or underwater to obtain minerals from an area by using individual manual labour in accordance with the kind of mineral, within the area and by means of digging methods prescribed by a Ministerial Regulation.

¹² Panning means the operation undertaken onland or underwater to obtain minerals from an area by using individual manual labour in accordance with the kind of mineral, within the area and by means of panning methods prescribed by a Ministerial Regulation.

ภาคผนวก ค

Australia's Schedule of Commitment under TAFTA

SCHEDULE OF COMMITMENTS AUSTRALIA

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all sector-specific commitments.	
Sector or Sub-sector	Limitations
I. HORIZONTAL COMMITMENTS	
ALL THAI NATIONALS	<p>TEMPORARY ENTRY</p> <p>Thai nationals will be permitted to enter Australia and work without labour market testing under the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • business visitors will be permitted to enter and stay for up to three months • service sellers will be permitted to enter and to stay initially for six months, with a maximum stay of 12 months • intra-corporate transferees will be permitted to enter and stay initially for up to four years with a total period of up to 10 years • contractual service suppliers will be permitted to enter and stay for up to three years. Specialist Thai chefs entering as contractual service suppliers will be permitted to enter and stay for up to four years** • executives and managers of a business with its head of operations in Thailand seeking to establish a subsidiary in Australia will be permitted to enter and stay initially for up to four years • spouses and dependents of intra-corporate transferees will be permitted to enter, stay and work for the period of the intra-corporate transferee's visa. <p>To obtain entry into Australia under any of these categories, Thai nationals will have to fulfil the documentary and other requirements as notified by the Parties from time to time.</p> <p>Temporary entry of Thai nationals into Australia is otherwise unbound.</p> <p>Australia will support discussions between the Thai profession and relevant Australian professional bodies with a view to establishing a standard for recognition of Thai qualifications for traditional Thai massage therapists. The results of these discussions could be incorporated in the next round of negotiations on services and</p>

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all sector-specific commitments.	
Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>investment, scheduled to take place within three years after entry into force of the Agreement.</p> <p>** A specialist Thai chef means an individual who has gained National Skills Standard qualifications for: (i) Thai Cooking Certificate 1 and who has five years of practical experience, (ii) Thai Cooking Certificate 2 and who has four years of practical experience; (iii) or Thai Cooking Certificate 3 and who has three years of practical experience.</p>
<p>ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE</p>	<p>FOREIGN DIRECT INVESTMENT, INCLUDING COMMERCIAL PRESENCE</p> <p>Consistently with Australia's foreign investment policy**, the following investment activities require prior approval from the Australian Government:</p> <ul style="list-style-type: none"> • acquisitions by 'foreign interests' of 'substantial interests' in existing Australian businesses with total assets of \$A 50 million or more; • proposals by 'foreign interests' to take over offshore companies whose Australian subsidiaries or assets are valued at \$A 50 million or more, or account for more than 50 per cent of the target company's global assets; • proposals by 'foreign interests' to establish new businesses in Australia involving a total investment of \$A 10 million or more; • direct investments by foreign governments or their agencies, irrespective of size; • acquisitions by 'foreign interests' of interests in urban land (including interests that arise via leases, financing and profit sharing arrangements and the acquisitions of interests in urban land corporations and trusts) that involve the: <ul style="list-style-type: none"> - acquisition of developed non-residential commercial real estate, where the property is subject to heritage listing, valued at \$A 5 million or more; - acquisition of developed non-residential commercial real estate, where the property is not subject to heritage listing, valued at \$A 50 million or more; - acquisition of accommodation facilities irrespective of value; - acquisition of vacant urban real estate irrespective of value; - acquisition of residential real estate irrespective of value; or • proposals where any doubt exists as to whether they are notifiable. (Funding arrangements that include debt instruments having quasi-equity characteristics will be treated as direct foreign investment). <p>A 'foreign interest' is defined as:</p>

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all sector-specific commitments.

Sector or Sub-sector	Limitations
	<ul style="list-style-type: none"> • a natural person not ordinarily resident in Australia; • a corporation in which a natural person not ordinarily resident in Australia or a foreign corporation holds a controlling interest; • a corporation in which two or more persons, each of whom is either a natural person not ordinarily resident in Australia or a foreign corporation, hold an aggregate controlling interest; • the trustee of a trust estate in which a natural person not ordinarily resident in Australia or a foreign corporation holds a substantial interest; or • the trustee of a trust estate in which two or more persons, each of whom is either a natural person not ordinarily resident in Australia or a foreign corporation, hold an aggregate substantial interest. <p>A 'substantial interest' occurs when a single foreigner (and any associates) has 15 per cent or more of the ownership of any corporation, business or trust.</p> <p>An 'aggregate substantial interest' occurs when several foreigners (and any associates) have, in aggregate, 40 per cent or more ownership of any corporation, business or trust.</p> <p>A 'controlling interest' will be as defined in section 9 of the <i>Foreign Acquisitions and Takeovers Act</i>.</p> <p>A 'substantial interest in a trust estate' will be as defined in section 9A of the <i>Foreign Acquisitions and Takeovers Act</i>.</p> <p>Proposals may be refused, or approved subject to the parties meeting certain conditions.</p> <p>Already established foreign-owned or controlled enterprises in Australia are also subject to the requirements of Australia's foreign investment policy guidelines as set out above.</p> <p>Resident directors</p> <p>At least two directors of a public company must be ordinarily resident in Australia.</p> <p>Media sector</p> <p>All proposals by 'foreign interests' for direct investment in the media sector irrespective of size are subject to prior approval under the Government's foreign investment policy. Notification requirements also apply to proposals involving the acquisition of portfolio shareholdings above certain thresholds.</p> <p>Newspapers</p>

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all sector-specific commitments.

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>Foreign investment in mass circulation national, metropolitan, suburban and provincial newspapers is restricted. Proposals by 'foreign interests' to acquire shareholdings above certain thresholds in an existing newspaper or the establishment of a new newspaper are subject to notification requirements and case-by-case examination.</p> <p>Banking</p> <p>Foreign investment in the banking sector needs to be consistent with the <i>Banking Act 1959</i>, the <i>Financial Sector (Shareholdings) Act 1998</i> and banking policy, including prudential requirements. Any proposed foreign takeover or acquisition of an Australian bank will be considered on a case-by-case basis and judged on its merits.</p> <p>Broadcasting services</p> <p>Under Australia's foreign investment policy, proposals by a 'foreign interest' to acquire an interest in an existing broadcasting service or to establish a new broadcasting service are subject to notification requirements and case-by-case examination.</p> <p>While proposals by 'foreign interests' for investment in a broadcasting service (existing or new) are subject to examination under foreign investment policy, a number of criteria, as set out in the <i>Broadcasting Service Act 1992 (BSA)</i>, must also be satisfied.</p> <p>Under the <i>BSA</i>, foreign investment in commercial television broadcasting services is restricted. A foreign person is prohibited from being in a position to exercise control of a commercial television licence. The <i>BSA</i> outlines when such control is deemed to exist and also restricts the number of directors of each commercial television licensee that may be foreign persons. Financial arrangements designed to avoid equity limits are treated as if they were directly covered.</p> <p>Australian domestic airlines</p> <p>Proposals by 'foreign interests' to acquire up to 100 per cent of the equity in an Australian domestic airline are notifiable in accordance with the standard notification requirements set out in Australia's foreign investment policy.</p> <p>Australian international airlines</p> <p>Under Australia's foreign investment policy, proposals by 'foreign interests' to acquire interests in Australian international airlines are notifiable and subject to case-by-case examination in accordance with the standard notification requirements set out in Australia's foreign investment policy. Under the <i>Air Navigation Act 1920</i>, total</p>

Market access and national treatment measures listed in the limitations column condition all sector-specific commitments.

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>foreign ownership of an Australian international airline (other than Qantas) is restricted to a maximum of 49 per cent. Under the <i>Qantas Sale Act 1992</i>, total foreign ownership of Qantas is restricted to a maximum of 49 per cent in aggregate, with an individual holding limited to 25 per cent and aggregate ownership by foreign airlines limited to 35 per cent.</p> <p>Australian airports</p> <p>Foreign investment proposals for acquisitions of interests in Australian airports are subject to case-by-case examination in accordance with standard notification requirements in the <i>Foreign Acquisitions and Takeovers Act</i> and the separate ownership restrictions of the <i>Airports Act 1996</i> that limit total foreign ownership in individual leased Federal airports to a maximum of 49 per cent.</p> <p>INDIGENOUS PERSONS AND ORGANISATIONS</p> <p>Australia reserves the right to adopt or maintain any measure according preferences to any indigenous person or organisation or providing for the more favourable treatment of any indigenous person or organisation in relation to the acquisition, establishment or operation of any commercial or industrial undertaking in the service sector. In addition, Australia reserves the right to adopt or maintain any measure with respect to investment that accords preferences to any indigenous person or organisation or provides for the more favourable treatment of any indigenous person or organisation.</p> <p>For the purpose of this exception, an indigenous person means a person of the Aboriginal race of Australia or a descendent of an indigenous inhabitant of the Torres Strait Islands.</p> <p>LOCAL GOVERNMENT MEASURES</p> <p>Australia reserves the right to adopt or maintain any measure administered at the local government level unless that measure is applied on a discriminatory basis with the intention of nullifying or impairing the benefits accruing to Thailand under the terms of the Agreement.</p> <p>** Australia's foreign investment policy comprises the <i>Foreign Acquisitions and Takeovers Act 1975</i>, the <i>Foreign Acquisition and Takeovers Regulations</i> and ministerial statements. Full details are available at www.firb.gov.au.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>II. SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS</p> <p>Notes: Commitments in this schedule are subject to the general limitations contained in the "Horizontal Commitments" section of this schedule. * Denotes that a sector-specific commitment for cross-border supply is unbound due to lack of technical feasibility. ** Denotes that the service or services specified constitute(s) only a part of the total range of activities covered by the CPC Code.</p>	
<p>1. BUSINESS SERVICES</p>	
<p>A. <u>Professional Services</u></p>	
<p>a) Legal services</p> <p>Advisory services in home-country law, third-country law and international law. International commercial arbitration services. Other alternative dispute resolution services (861**)</p>	<p>Natural persons practising foreign law may only join a local law firm as a consultant and may not enter into partnership with or employ local lawyers in Western Australia and South Australia. Otherwise unbound except as indicated in the horizontal section.</p>
<p>b) Accounting, auditing and book-keeping services (862)</p>	<p>Only natural persons may be registered as auditors and liquidators. At least one equity partner in a firm must be a permanent resident. Otherwise unbound except as indicated in the horizontal section.</p>
<p>c) Taxation services (863)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>d) Architectural services (8671)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>e) Engineering services (8672)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>f) Integrated engineering services (8673)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>g) Urban planning and landscape architectural services (8674)</p>	<p>No limitations.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>B. <u>Computer and related services</u> (84), excluding measures relating to content covered by 844 and 849</p> <p>(covers consultancy services related to the installation of computer hardware, software implementation services, data processing services and maintenance and repair of office machinery and equipment including computers.)</p>	No limitations.
<p>C. <u>Research and development services</u></p>	
<p>a) R&D services on social sciences and humanities (852)</p>	Permanent residency requirement for psychologists (Western Australia).
<p>D. <u>Real Estate Services</u></p>	
<p>a) Involving own or leased property (821)</p> <p>b) On a fee or contract basis (822)</p>	Commercial presence required.
<p>E. <u>Rental/leasing services without operators</u></p>	
<p>Relating to:</p> <p>a) Ships (83103**)</p> <p>Excludes cabotage, intrastate and offshore trades</p> <p>b) Aircraft (83104)</p> <p>c) Other transport equipment (83101, 83102, 83105)</p> <p>d) Other machinery and equipment (83106-9)</p>	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
F. <u>Other business services</u>	
<p>a) Advertising services (87110, 87120**, 87190)</p> <p>Covers services by advertising agencies in creating and placing advertising in periodicals, newspapers, radio and television for clients; outdoor advertising; media representation i.e. sale of time and space for various media; distribution and delivery of advertising material or samples. Does not include production or broadcast/screening of advertisements for radio, television or cinema.</p>	No limitations.
<p>b) Market research and public opinion polling services (864)</p>	No limitations.
<p>c) Management consulting services (865)</p>	No limitations.
<p>d) Services related to management consulting (86601, 86609)</p> <p>Excludes arbitration and conciliation services</p>	No limitations.
<p>f) Services incidental to agriculture, hunting and forestry (8811**, 8812**, 8814**)</p> <p>Provision of advice and guidance relating to crop and livestock management on consultancy basis. Includes specialised consultancy services only, related to forestry activities, timber evaluation, forest management or planning. Does not include logging</p>	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>g) Services incidental to fishing (882**)</p> <p>Consists of specialised consultancy services only, related to marine or freshwater fisheries, fish hatchery services. Does not include fishing.</p>	No limitations.
<p>h) Services incidental to mining and site preparation work for mining (883, 5115)</p>	No limitations.
<p>j) Services incidental to energy distribution (887**)</p> <p>Covers consultancy services related to the transmission and distribution on a fee or contract basis of electricity, gaseous fuels and steam and hot water to household, industrial, commercial and other users</p>	No limitations.
<p>k) Placement and supply services of personnel (872)</p>	Unbound for cross-border supply.
<p>l) Investigation and security (873)</p>	No limitations.
<p>m) Related scientific and technical consulting services (8675)</p>	No limitations.
<p>n) Building-cleaning services (874)</p>	*No limitations.
<p>o) Photographic services (875)</p>	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>p) Convention services (87909**)</p> <p>Activities of establishments engaged in provision of planning, organising, managing and marketing services for conventions and similar events (including catering and beverage services)</p>	No limitations.
<p>q) Other:</p> <p>Telephone answering services (87903)</p>	No limitations.
<p>Duplicating services (87904)</p>	No limitations.
<p>Translation and interpretation services (87905)</p>	No limitations.
<p>Mailing list compilation and mailing services (87906)</p>	No limitations.
<p>Interior design (87907)</p> <p>Specialised consultancy services related to the post-construction design and fitting out of interior living and working spaces. Includes purchase of necessary goods.</p>	No limitations.
<p>Maintenance and repair services of transport machinery and equipment (6112)</p> <p>Maintenance and repair services of motor vehicles (61120)</p>	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
2. COMMUNICATION SERVICES	
<p>C. <u>Telecommunications services</u></p> <p>Covers the following sub-sectors from the Services Sectoral Classification List and related CPC numbers 7521, 7522, 7523, 7529**</p>	
<p>(a) Voice telephone services¹</p> <p>(b) Packet-switched data transmission services</p> <p>(c) Circuit-switched data transmission services</p> <p>(d) Telex services</p> <p>(e) Telegraph services</p> <p>(f) Facsimile services</p> <p>(g) Private leased circuit services</p> <p>(o) <u>Other services</u></p> <p>Digital Cellular</p> <p>Paging</p> <p>Personal Communications</p> <p>Trunked Radio System Services</p> <p>Mobile Data Services²</p> <p>Services covered by the Broadcasting Services Act 1992 are excluded from the basic telecommunications sector</p>	<p>An entity holding a new carrier licence must be a public body or a constitutional corporation under Australian law.</p> <p>The Australian Government owns a controlling share of the first licensed general carrier, Telstra. Aggregate foreign equity in Telstra is limited to 35 percent of one-third of the non-government owned shares of Telstra (approximately 11.7 percent). Individual or associated group foreign investment is limited to 5 percent of one-third of the non-government owned shares of Telstra (approximately 1.7 percent).</p> <p>Entry of natural persons unbound except as indicated in horizontal section.</p>

¹ Includes satellite voice and data transmission, but not broadcasting services.

Sector or Sub-sector	Limitations
h) Electronic mail ² (7523**)	No limitations.
i) Voice mail (7523**)	No limitations.
j) On-line information and data base retrieval (7523**)	No limitations.
k) Electronic data interchange (EDI)	No limitations.
l) Enhanced/value- added facsimile services, including store and retrieve	No limitations.
m) Code and protocol conversion (7523**)	No limitations.

² Email includes the value-added content of Short Messaging Service (SMS) and Multimedia Messaging Service (MMS). The data transmission component of SMS and MMS comes under basic telecommunications. In addition, the multimedia content of MMS is deemed an audio-visual service.

Sector or Sub-sector	Limitations
3. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES	
A. General construction work for buildings (512) B. General construction work for civil engineering (513) C. Installation and assembly work(514, 516) D. Building completion and finishing work (517)	*No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
4. DISTRIBUTION SERVICES	
A. Commission agents' services (62113-62118)	No limitations.
B. Wholesale trade services (6223-6228)	No limitations.
C. Retailing services (631, 63212, 6322-9) Does not cover dispensing of pharmaceuticals	No limitations.
D. Franchising (8929)	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
5. EDUCATIONAL SERVICES	
<p>B. Secondary education services (922**)</p> <p>Covers general as well as technical and vocational education at the secondary level in private institutions</p>	<p>Commercial presence unbound with respect to national treatment measures. No other limitations.</p>
<p>C. Higher education services (923**)</p> <p>Covers provision of private tertiary education services including at university level</p>	<p>Commercial presence unbound with respect to national treatment measures. No other limitations.</p>
<p>E. Other education services (929**)</p> <p>Covers English language tuition and tuition in Thai cuisine, Thai language and Thai traditional massage</p>	<p>For English language tuition, commercial presence unbound with respect to national treatment measures. No other limitations.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
6. ENVIRONMENTAL SERVICES	
A. Wastewater management (9401)	*No limitations.
B. Solid/hazardous waste management (9402, 9403)	*No limitations.
C. Protection of ambient air and climate (9404)	*No limitations.
D. Remediation and cleanup of soil and water (9406**) Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water	*No limitations.
E. Noise and vibration abatement (9405)	*No limitations.
F. Protection of biodiversity and landscape (9406**) Nature and landscape protection services	*No limitations.
G. Other environmental and ancillary services (94090)	*No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
7. FINANCIAL SERVICES	
This sector is unbound except as specifically set out below.	
<p>A. <u>Insurance and insurance-related services.</u></p> <p>Covers such financial services as defined in the Annex on Financial Services in the GATS.</p>	<p><u>Commercial presence</u> for financial service suppliers is permitted subject to any terms, conditions and procedures for authorisation of the establishment and expansion of a commercial presence that Australia may apply from time to time and the limitations below.</p> <p>Approval of non-resident life insurers is restricted to subsidiaries incorporated under Australian law.</p> <p>Most State and Territory Governments maintain restrictions, by way of monopolies or licensing provisions and associated controls on premiums and other terms of policies, in the following areas of insurance:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compulsory Third Party Motor Vehicle Accident: Victoria, Western Australia, Tasmania, Northern Territory (monopolies); New South Wales, Queensland, South Australia, Australian Capital Territory (licensing, premiums/policy terms). • Workers Compensation: South Australia, Victoria, Queensland (monopolies); New South Wales, Western Australia, Tasmania (licensing, premiums/policy terms). <p>Comcare is the monopoly provider of workers' compensation insurance to Commonwealth Government employees.</p> <p>Sub-national guarantees are provided to some State and Territory Insurance Offices.</p> <p>An authorised general (non-life) insurance company operating in Australia as a non-incorporated entity must appoint an Australian resident as agent of the insurer.</p> <p>Registered foreign life insurance companies are required to have a local agent resident in Australia.</p>
<p>1. Insurance of risks relating to:</p> <p>a. maritime shipping and commercial aviation and space launching and freight (including satellites), with such insurance to cover any or all of the following: the goods being transported, the vehicle transporting the goods and any liability arising</p>	<p><u>Cross-border supply</u> as a principal, through an intermediary or as an intermediary is permitted. <u>Consumption abroad</u> is permitted. Otherwise unbound.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>therefrom; and</p> <p>b. goods in international transit.</p> <p>2. Reinsurance and retrocession and the services auxiliary to insurance, such as consultancy, actuarial, risk assessment and claim settlement services.</p>	
<p>B. <u>Banking and Other financial services</u> (excluding insurance)</p> <p>Covers such financial services as defined in the Annex on Financial Services in the GATS.</p>	<p><u>Commercial presence</u> for financial service suppliers is permitted subject to any terms, conditions and procedures for authorisation of the establishment and expansion of a commercial presence that Australia may apply from time to time and the limitations listed below.</p> <p>A foreign bank located overseas is able to offer its services to Australian enterprises, but is not allowed to raise deposit funds in Australia or undertake business within Australia unless it is an authorised bank (or establishes a money market corporation, subsidiary etc.). Foreign banks located overseas may, however, raise funds in Australia through the issue of debt securities provided that those securities are offered/traded in parcels of not less than \$A 500,000 and the securities and any information memoranda clearly state the issuing bank is not authorised under the <i>Banking Act</i> in Australia.</p> <p>Foreign banks may undertake banking operations in Australia through locally incorporated subsidiaries and/or an authorised branch. However, a branch may not accept "retail" deposits. A foreign bank wishing to accept "retail" deposits must seek authorization as a locally incorporated subsidiary for that purpose. Foreign bank branches may accept deposits (and other funds) in any amount from incorporated entities, non-residents and their own employees. Deposits (and other funds) may only be accepted from other sources where the initial deposit (or other funds) is greater than \$A 250,000. Deposit-taking outside of this is considered to be "retail" banking business.</p> <p>Commonwealth owned entities which may conduct financial operations are guaranteed by the Commonwealth Government. While the Commonwealth sold its remaining shareholding in the Commonwealth Bank of Australia (CBA) on 19 July 1996, a transitional Commonwealth guarantee has been provided to all of the liabilities of the CBA. The length of time that the guarantee applies depends on the characteristic of the liability. Transitional guarantees also apply to the former Commonwealth-owned Australian Industry Development Corporation.</p> <p>A number of State and Territory Governments operate central financing authorities through which the Government's wholly or partly-owned statutory authorities and business enterprises are obliged to borrow (and in some cases invest) their funds, or otherwise obtain certain financial services:</p> <p style="text-align: center;">South Australia - South Australian Government Financing Authority, Local Government Finance Authority of South Australia Tasmania - Tascorp</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
	<p>New South Wales - NSW Treasury Corporation Victoria - Treasury Corporation of Victoria Queensland - Queensland Treasury Corporation, Queensland Investment Corporation Northern Territory - Northern Territory Treasury Corporation Western Australia - Western Australian Treasury Corporation</p> <p>The financial operations of some State or Territory owned entities may be guaranteed by the State or Territory Governments. A number of State and Territory Governments have also provided transitional guarantees to some of the assets and liabilities of former State-owned or controlled banks.</p> <p>To obtain an Australian market licence an applicant must be a body corporate.</p> <p>The responsible entity of a registered managed investment scheme must be a public company that holds an Australian financial services licence authorising it to operate a managed investment scheme.</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Acceptance of deposits and other repayable funds from the public 2. Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction 3. Financial leasing 4. All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers drafts 5. Guarantees and commitments 6. Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following: <ol style="list-style-type: none"> a. Money market instruments 	<p><u>Consumption abroad</u> is permitted. Otherwise unbound.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>(including cheques, bills, certificates of deposits)</p> <p>b. Foreign exchange</p> <p>c. Derivative products including, but not limited to, futures and options</p> <p>d. Exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements</p> <p>e. Transferable securities</p> <p>f. Other negotiable instruments and financial assets, including bullion.</p> <p>7. Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues</p> <p>8. Money broking</p> <p>9. Asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depository and trust services</p> <p>10. Settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products and other negotiable instruments</p> <p>11. Provision and transfer of financial information, and financial data</p>	

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>processing and related software by suppliers of other financial services</p> <p>12. Advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all the activities listed in 1 - 11 above, including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy.</p>	
<p>Provision and transfer of financial information and financial data processing.</p> <p>Advisory and other auxiliary services, excluding intermediation, relating to the services listed in 1 to 11 above (for which consumption abroad is permitted) including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy.</p>	<p><u>Cross-border supply</u> is permitted. Otherwise unbound.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
8. HEALTH-RELATED AND SOCIAL SERVICES	
<p>B. <u>Other human health services (93199**)</u></p> <p>Covers podiatry and chiropody services. Includes podiatry services carried out in health clinics, residential health facilities other than hospitals, as well as in own consulting rooms, patients homes or elsewhere</p>	<p>Permanent residency requirement for: chiropracists (South Australia) and podiatrists (Western Australia).</p>

Sector or Sub-sector	Limitations
9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. <u>Hotels and restaurants</u> (641, 642, 643)	*No limitations.
B. <u>Travel agencies and tour operator services</u> (7471)	Commercial presence required.
C. <u>Tourist guide services</u> (7472)	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES	
B. <u>News agency services</u> (962)	No limitations.
D. <u>Sporting and other recreational services</u>	
Sporting services (9641)	No limitations.
Other recreational services (96491) Covers recreation park and beach services	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
11. TRANSPORT SERVICES	
A. <u>Maritime transport services</u>	
International transport (freight and passengers) (7211 and 7212 less cabotage and offshore transport – as defined in Note to Schedule)	<p>See Note to Schedule. No limitations on Liner Shipping, Bulk, tramp and other international shipping, including international passenger transportation.</p> <p>Establishment of registered company for the purpose of operating a fleet under the national flag of Australia: nationality requirements for ownership and registration of vessels as defined by the Shipping Registration Act 1981.</p> <p>No limitations on other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services (as defined in Note to Schedule).</p> <p>Ships crews and key shore personnel: unbound.</p>
<u>Maritime auxiliary services</u>	
International rental of vessels with crew (less cabotage and offshore transport - as defined in Note to Schedule)	No limitations.
Maritime cargo handling services (as described in Note to Schedule)	<p>Licences/concessions are granted by port authorities. Public utility concession or licensing procedures may apply in the case of the occupation of the public domain for the conduct of these activities.</p> <p>Unbound except as indicated in the horizontal section. In addition there is a requirement for shore labour to undertake loading and unloading of ships under the Navigation Act 1912.</p>
Storage and warehousing services (742)	*No limitations.
Maritime freight forwarding services (as defined in Note to Schedule)	No limitations.
Customs clearance services (as described in Note to Schedule)	*To act as a customs broker in Australia, service providers must provide the service in and from Australia. Unbound for cross-border supply and consumption abroad.
Pre-shipment inspection (as defined	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
in Note to Schedule)	
Maritime agency services (as described in Note to Schedule)	No limitations.
C. <u>Air Transport Services</u>	
<p>Ground handling services:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Airport operation services (7461 - excludes cargo handling) - Cargo handling (74110 and 74190 air transport sector only) - Other supporting services for air transport (7469 – excludes airport and terminal fire-fighting services) 	*No limitations.
<p>d) Maintenance and repair of aircraft (8868**)</p> <p>Covers establishments mainly engaged in periodic maintenance and repair (routine and emergency) of airframes (including wings, doors, control surfaces) avionics, engines and engine components, hydraulics, pressurisation and electrical systems and landing gear. Includes painting, other fuselage surface treatments and repair of flight-deck (and other) transparencies. Further includes rotary and glider aircraft.</p>	*No limitations.
<p>Computer reservation systems (7523**)</p> <p>Activities of establishments engaged in providing and maintaining computer reservation to other enterprises engaged in the</p>	No limitations.

Sector or Sub-sector	Limitations
<p>provision of travel agency services, including transport and accommodation booking, tour and travel wholesaling/retailing - to establishments engaged in providing reservation services (such as travel agencies etc.). CRS services related to air carriers include the provision of information on air carrier schedules, space availability and tariffs.</p>	
<p>F. <u>Road transport services</u></p>	
<p>a) Passenger transportation (71213, 71214, 7122)</p> <p>Does not include regular urban bus services</p>	<p>No limitations. Cross-border supply unbound.</p>
<p>b) Freight transportation (71231, 71232, 71233, 71234)</p>	<p>No limitations. Cross-border supply unbound.</p>
<p>G. <u>Pipeline transport</u></p>	
<p>Transportation of:</p> <p>a) fuels (7131)</p> <p>b) other goods (7139)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>H. <u>Services auxiliary to all modes of transport</u></p>	
<p>b) Storage and warehouse services (742 excluding maritime)</p>	<p>*No limitations.</p>
<p>c) Freight Forwarding (748 excluding maritime)</p>	<p>No limitations.</p>
<p>d) Pre-shipment inspection (749 excluding maritime)</p>	<p>No limitations.</p>

Sector or Sub-sector	Limitations

NOTE TO SCHEDULE: MARITIME TRANSPORT SERVICES

DEFINITIONS

1. Multimodal Transport Operator: the person on whose behalf the bill of lading/multimodal document evidencing a contract of multimodal carriage of goods, is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.
2. Cabotage: for the purposes of this Schedule, cabotage is defined as the transportation of passengers or goods between a port located in Australia and another port located in Australia and traffic originating and terminating in the same port located in Australia.
3. Offshore Transport refers to shipping services involving the transportation of passengers or goods between a port located in Australia and any location associated with or incidental to, the exploration or exploitation of natural resources of the continental shelf of Australia, the seabed of the Australian coastal sea and the subsoil of that seabed.
4. Other Forms of Commercial Presence for the Supply of International Maritime Transport Services: for the purposes of this Schedule, means the ability for international maritime transport service suppliers of other Members to undertake locally all activities which are necessary for the supply to their customers of a partially or fully integrated transport service, within which the maritime transport constitutes a substantial element. This commitment shall not be construed as limiting in any manner the commitments undertaken under the cross-border mode of delivery.

These activities include:

- marketing and sales of maritime transport and related services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself or by service suppliers with which the service seller has established standing business arrangements;
- the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any transport and related services, including inland transport services by any mode, particularly inland waterways, road and rail, necessary for the supply of the integrated service;
- the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;
- the provision of business information by any means, including computerised information systems and electronic data;
- the setting up of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the horizontal commitment on movement of personnel) with any locally established shipping agency;

- acting on behalf of the companies, organising the call of the ship or taking over cargoes when required.
5. International Rental of Vessels with Crew: rental and/or leasing services of all types of sea-going vessels with crew (such as tankers, bulk dry cargo vessels, cargo and freight vessels) for the purpose of international trade.
 6. Maritime Cargo Handling Services: activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organised independently of the stevedoring of terminal operator companies. The activities covered include the organisation and supervision of: the loading/discharging of cargo to/from a ship; the lashing/unlashing of cargo; and, the reception/delivery and safekeeping of cargoes in the wharf area before shipment or after discharge. The organisation and supervision includes the arrangements for (1) engaging skilled labour (dockers), (2) using all the necessary equipment for on-board or shore use and the appropriate storage space, whether by ownership, rental or otherwise, (3) the checking of parcels and markings, the weighing and measuring of cargo (upon request of the owner), and (4) the administrative duties as well as the responsibility related to the services. Container terminal operators can furthermore be appointed for stuffing/stripping containers and e.g. the survey and supply of electricity to containers.
 7. Maritime Freight Forwarding Services: the organisation and monitoring of shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.
 8. Customs Clearance Services: activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through-transport of cargoes, whether this is the main activity of the service provider or a usual complement of its main activity.
 9. Preshipment Inspection: all services performed on a fee or contract basis involved in the verification of the quality, quantity, price (including currency exchange rate and financial terms), and/or the customs classification of goods to be exported. Does not include customs or quarantine inspection.
 10. Maritime Agency Services: activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent, the business interests of one or more shipping line or shipping companies, for the following purposes:
 - marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies; acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information
 - acting on behalf of the companies organising the call of the ship or taking over cargoes when required.

Note on Liner Shipping

Part X of the Trade Practices Act 1974 provides for exemptions from Australian anti-trust legislation so that liner shipping conferences can operate in and out of Australia. Part X requires that every ocean carrier who provides international liner cargo shipping services to or from Australia shall, at all times be represented by a person

who is an individual resident in Australia (but not necessarily an Australian national) and has been appointed by the ocean carrier as the ocean carrier's agent for the purposes of Part X.

INVESTMENT IN NON-SERVICE SECTORS	
Sector or Sub-sector	Limitations
MINING	
<u>Mining</u> Covers all mining sub-sectors	Subject to non-conforming measures at regional level of government. No other limitations.
MANUFACTURING	
<u>Manufacturing</u> Covers all manufacturing sub-sectors	Subject to non-conforming measures at regional level of government. No other limitations.

ภาคผนวก ง

พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2551

พระราชบัญญัติ

การทำงานของคนต่างด้าว

พ.ศ. ๒๕๕๑

.....
ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๑

เป็นปีที่ ๖๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มี พระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้
ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรปรับปรุงกฎหมายว่าด้วยการทำงานของคนต่างด้าว

พระราชบัญญัตินี้มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล
ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๔ และมาตรา ๔๓ ของรัฐธรรมนูญ แห่ง
ราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดยคำแนะนำและยินยอมของ
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑"

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้น
ไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิก

(๑) พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑

(๒) พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๔

มาตรา ๔ พระราชบัญญัตินี้ไม่ใช้บังคับกับการปฏิบัติหน้าที่ในราชอาณาจักรของคนต่างด้าว เฉพาะในฐานะ ดังต่อไปนี้

- (๑) บุคคลในคณะผู้แทนทางทูต
- (๒) บุคคลในคณะผู้แทนทางกงสุล
- (๓) ผู้แทนของประเทศสมาชิกและพนักงานขององค์การสหประชาชาติและทบวงการชำนัญพิเศษ
- (๔) คนรับใช้ส่วนตัวซึ่งเดินทางจากต่างประเทศเพื่อมาทำงานประจำอยู่กับบุคคลตาม (๑) หรือ (๒) หรือ (๓)
- (๕) บุคคลซึ่งปฏิบัติหน้าที่หรือภารกิจตามความตกลงที่รัฐบาลไทยทำไว้กับรัฐบาล ต่างประเทศ หรือองค์การระหว่างประเทศ
- (๖) บุคคลซึ่งปฏิบัติหน้าที่หรือภารกิจเพื่อประโยชน์ในทางการศึกษา วัฒนธรรม ศิลปะ การกีฬา หรือกิจการอื่น ทั้งนี้ ตามที่จะได้กำหนดโดยพระราชกฤษฎีกา
- (๗) บุคคลซึ่งคณะรัฐมนตรีอนุญาตให้เข้ามาปฏิบัติหน้าที่หรือภารกิจอย่างหนึ่งอย่างใด โดยจะ กำหนดเงื่อนไขไว้ด้วยหรือไม่ก็ได้

มาตรา ๕ ในพระราชบัญญัตินี้

"คนต่างด้าว" หมายความว่า บุคคลธรรมดาซึ่งไม่มีสัญชาติไทย

"ทำงาน" หมายความว่า การทำงานโดยใช้กำลังกายหรือความรู้ด้วยประสงค์ค่าจ้างหรือ ประโยชน์อื่นใดหรือไม่ก็ตาม

"ใบอนุญาต" หมายความว่า ใบอนุญาตทำงาน

"ผู้รับใบอนุญาต" หมายความว่า คนต่างด้าวซึ่งได้รับใบอนุญาต

"ลูกจ้าง" หมายความว่า ผู้รับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ มาตรา ๑๑ มาตรา ๑๓ (๑) และ (๒) และ มาตรา ๑๔ ให้ทำงานที่กำหนดในกฎกระทรวงที่ออกตามความในมาตรา ๑๕

"กองทุน" หมายความว่า กองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

"คณะกรรมการกองทุน" หมายความว่า คณะกรรมการกองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าวกลับ ออกไปนอกราชอาณาจักร

"คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าว

"คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์" หมายความว่า คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์การทำงาน ของคนต่างด้าว

"พนักงานเจ้าหน้าที่" หมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

"นายทะเบียน" หมายความว่า อธิบดี และพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งตามข้อเสนอแนะของอธิบดีเพื่อออกใบอนุญาตและปฏิบัติการอื่นตามพระราชบัญญัตินี้

"อธิบดี" หมายความว่า อธิบดีกรมการจัดหางาน

"รัฐมนตรี" หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๖ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มี อำนาจออกกฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมไม่เกินอัตราในบัญชีท้ายพระราชบัญญัตินี้ ยกเว้น ค่าธรรมเนียม และกำหนดกิจการอื่นเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

หมวด ๑

การทำงานของคนต่างด้าว

.....

ส่วนที่ ๑

บททั่วไป

.....

มาตรา ๗ งานใดที่คนต่างด้าวอาจทำได้ในท้องที่ใด เมื่อใด ให้เป็นไปตามที่กำหนด ในกฎกระทรวง โดยคำนึงถึงความมั่นคงของชาติ โอกาสในการประกอบอาชีพของคนไทยและ ความต้องการแรงงานต่างด้าวที่จำเป็นต่อการพัฒนาประเทศ ทั้งนี้ จะกำหนดให้แตกต่างกัน ระหว่าง คนต่างด้าวทั่วไปกับคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๓ และมาตรา ๑๔ ก็ได้ ความในวรรคหนึ่งไม่ใช้บังคับกับการทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๒

มาตรา ๘ เพื่อประโยชน์ในการจำกัดจำนวนคนต่างด้าวซึ่งมิใช่ช่างฝีมือหรือผู้ชำนาญการ ที่จะเข้ามาทำงานบางประเภทหรือบางลักษณะในราชอาณาจักร รัฐมนตรี โดยความเห็นชอบของ คณะรัฐมนตรีจะกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษาให้เรียกเก็บค่าธรรมเนียมการจ้างคน ต่าง ด้าว ซึ่งมีใช่ช่างฝีมือหรือผู้ชำนาญการที่จะเข้ามาทำงานตามประเภทหรือลักษณะที่กำหนดในราชอาณาจักรก็ได้

ผู้ใดประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวตามวรรคหนึ่ง ให้แจ้งต่อนายทะเบียนตามแบบที่อธิบดีกำหนด และชำระค่าธรรมเนียมก่อนทำสัญญาจ้างไม่น้อยกว่าสามวันทำการ

ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติในวรรคสอง ต้องเสียเงินเพิ่มอีกหนึ่งเท่าของค่าธรรมเนียมที่ต้อง ชำระ

ส่วนที่ ๒

ใบอนุญาตทำงาน

.....

มาตรา ๙ ห้ามมิให้คนต่างด้าวทำงานใดนอกจากงานตามมาตรา ๘ และได้รับใบอนุญาต จากนายทะเบียน เว้นแต่คนต่างด้าวซึ่งเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามกฎหมายว่า ด้วย คนเข้าเมืองเพื่อทำงานอันจำเป็นและเร่งด่วนที่มีระยะเวลาทำงานไม่เกินสิบห้าวัน แต่คนต่างด้าว จะทำงานนั้นได้เมื่อได้มีหนังสือแจ้งให้นายทะเบียนทราบ ในการออกใบอนุญาต นายทะเบียนจะกำหนดเงื่อนไขให้คนต่างด้าวต้องปฏิบัติด้วยก็ได้ ใบอนุญาต การขอรับใบอนุญาต การออกใบอนุญาต และการแจ้งตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตาม แบบและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง อธิบดีจะวางระเบียบเพื่อกำหนดแนวทางในการกำหนดเงื่อนไขตามวรรคสอง ให้นายทะเบียน ต้องปฏิบัติก็ได้

มาตรา ๑๐ คนต่างด้าวซึ่งจะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ ต้องมีถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองโดย มิใช่ ได้รับอนุญาตให้เข้ามาในฐานะนักท่องเที่ยวหรือผู้เดินทางผ่าน และไม่มีลักษณะต้องห้ามตามที่กำหนด ในกฎกระทรวง

มาตรา ๑๑ ผู้ใดประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวซึ่งอยู่นอกราชอาณาจักรเข้ามาทำงานในกิจการของ ตน ในราชอาณาจักร จะยื่นคำขอรับใบอนุญาตและชำระค่าธรรมเนียมแทนคนต่างด้าวนั้นก็ได้ การขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามวิธีการที่กำหนดใน กฎกระทรวง

มาตรา ๑๒ ในการอนุญาตให้คนต่างด้าวเข้ามาทำงานในราชอาณาจักรตามกฎหมายว่าด้วย การส่งเสริมการลงทุนหรือกฎหมายอื่น ให้ผู้อนุญาตตามกฎหมายดังกล่าวมีหนังสือแจ้งการ อนุญาตนั้น

ต่อนายทะเบียนพร้อมด้วยรายละเอียดที่อธิบดีกำหนดโดยเร็ว เมื่อได้รับแจ้งตามวรรคหนึ่ง ให้นายทะเบียนออกใบอนุญาตให้คนต่างด้าวนั้นภายในเจ็ดวัน นับแต่วันที่ได้รับแจ้ง ในระหว่างรอรับใบอนุญาตตามวรรคสอง ให้คนต่างด้าวนั้นทำงานไปพลางก่อนได้โดยได้รับ ยกเว้นไม่ต้องปฏิบัติตามมาตรา ๒๔ จนถึงวันที่นายทะเบียนแจ้งให้มารับใบอนุญาต

มาตรา ๑๓ คนต่างด้าวซึ่งไม่อาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ เพราะเหตุดังต่อไปนี้ อาจขอรับใบอนุญาตต่อนายทะเบียนเพื่อทำงานตามประเภทที่คณะกรรมการกำหนดโดยประกาศ ใน ราชอาณาจักรตามกฎหมายศึกษาตามข้อเสนอแนะของคณะกรรมการ โดยคำนึงถึงความมั่นคงของชาติและผล กระทบต่อสังคม

(๑) ถูกเนรเทศตามกฎหมายว่าด้วยการเนรเทศและได้รับการผ่อนผันให้ไปประกอบอาชีพ ณ ที่แห่งใดแทนการเนรเทศหรืออยู่ในระหว่างรอการเนรเทศ

(๒) เข้ามาหรืออยู่ในราชอาณาจักรโดยไม่ได้รับอนุญาตตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง แต่ได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวเพื่อรอการส่งกลับออกไปนอกราช ราชอาณาจักร ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง

(๓) ถูกถอนสัญชาติตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๓๗ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๕ หรือตามกฎหมายอื่น

(๔) เกิดในราชอาณาจักรแต่ไม่ได้รับสัญชาติไทยตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๓๗ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๕

(๕) เกิดในราชอาณาจักรแต่ไม่ได้รับสัญชาติไทยตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ ประกาศตามวรรคหนึ่ง คณะรัฐมนตรีจะกำหนดเงื่อนไขอย่างใดไว้ด้วยก็ได้ การขอรับใบอนุญาตและการออกใบอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามวิธีการที่กำหนด ในกฎกระทรวง

มาตรา ๑๔ คนต่างด้าวซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับ ประเทศไทย ถ้าได้เข้ามาในราชอาณาจักรโดยมีเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่า ด้วย คนเข้าเมือง อาจได้รับอนุญาตให้ทำงานบางประเภทหรือลักษณะงานในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว ในช่วงระยะเวลาหรือตามฤดูกาลที่กำหนดได้ ทั้งนี้ เฉพาะการทำงานภายในท้องที่ที่อยู่ติดกับชายแดน หรือท้องที่ต่อเนื่องกับท้องที่ดังกล่าว คนต่างด้าวซึ่งประสงค์จะทำงานตามวรรคหนึ่ง ให้ยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานชั่วคราวพร้อม กับแสดงเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางต่อนายทะเบียนและชำระค่าธรรมเนียมตามที่กำหนดใน กฎกระทรวง ในการออกใบอนุญาต ให้นายทะเบียนระบุท้องที่

หรือสถานที่ที่อนุญาตให้ทำงาน ระยะเวลา ที่อนุญาตให้ทำงาน ประเภทหรือลักษณะงาน และ นายจ้างที่คนต่างด้าวนั้นจะไปทำงานด้วย

ทั้งนี้ ตามแบบและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง ความในมาตรานี้จะใช้บังคับกับท้องที่ใด สำหรับ คนต่างด้าวสัญชาติใด เพื่อทำงานประเภท หรือลักษณะใด ในช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาลใด โดยมี เงื่อนไขอย่างใด ให้เป็นไปตามที่คณะ รัฐมนตรี กำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา ๑๕ ลูกจ้างซึ่งได้รับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ มาตรา ๑๑ มาตรา ๑๓ (๑) และ (๒) และ มาตรา ๑๔ เฉพาะงานที่กำหนดในกฎกระทรวง ต้องส่งเงินเข้ากองทุนเพื่อเป็นประกันค่าใช้จ่าย ใน การส่งลูกจ้างนั้นกลับออกไปนอกราชอาณาจักร โดยให้นายจ้างมีหน้าที่หักเงินค่าจ้างจาก ลูกจ้างนั้น และนำส่งเข้ากองทุน จำนวนเงินที่ลูกจ้างต้องส่งเข้ากองทุน การหักเงินค่าจ้าง และการนำส่งเงิน ค่าจ้างเข้ากองทุน ตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการ กำหนดเวลา และอัตราตามที่ กำหนดในกฎ กระทรวง

ทั้งนี้ จำนวนและอัตราดังกล่าวจะกำหนดให้แตกต่างกันสำหรับลูกจ้างซึ่งเป็นคนต่างด้าวแต่ ละ สัญชาติ ก็ได้ โดยคำนึงถึงค่าใช้จ่ายในการส่งลูกจ้างแต่ละสัญชาติกลับออกไปนอกร าชอาณาจักร ความในวรรคหนึ่งไม่ใช้บังคับกับลูกจ้างซึ่งมีหลักฐานใบรับตามมาตรา ๑๖ วรรคหนึ่ง แสดงว่าได้จ่ายเงินเข้ากองทุนครบถ้วนแล้ว หรือมีหนังสือรับรองตามมาตรา ๑๖ วรรคสอง และ ลูกจ้างซึ่งปรากฏตามหลักฐานของนายทะเบียนว่าได้จ่ายเงินเข้ากองทุนครบถ้วนแล้ว ทั้งนี้ เฉพาะ ลูกจ้างซึ่งยังมิเคยได้รับเงินคืนตามมาตรา ๑๘ หรือยังไม่เคยถูกส่งกลับตามมาตรา ๒๐

มาตรา ๑๖ เมื่อนายจ้างนำส่งเงินค่าจ้างของลูกจ้างผู้ใดเข้ากองทุนแล้ว ให้นายทะเบียนออก ใบรับ ให้แก่นายจ้าง โดยในใบรับนั้นอย่างน้อยต้องระบุชื่อและเลขประจำตัวของลูกจ้างซึ่งถูกหัก ค่าจ้าง จำนวนเงินที่นำส่ง และจำนวนเงินค้างส่ง และให้นายจ้างมอบใบรับให้แก่ลูกจ้างนั้นไว้เป็นหลักฐาน เมื่อลูกจ้างถูกหักเงินค่าจ้างเพื่อนำส่งเข้ากองทุนครบถ้วนแล้ว ให้นายทะเบียนออกหนังสือ รับรอง ให้แก่ลูกจ้างนั้นเพื่อเป็นหลักฐาน ในกรณีที่มีหนังสือรับรองตามวรรคสอง สูญหายหรือเสียหาย ลูกจ้าง มีสิทธิขอรับใบแทนจาก นายทะเบียน

การออกใบรับตามวรรคหนึ่ง การออกหนังสือรับรองตามวรรคสอง และการออกใบแทน ตามวรรค สาม ให้เป็นไปตามแบบ หลักเกณฑ์ และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๑๗ นายจ้างซึ่งไม่นำส่งเงินค่าจ้างตามมาตรา ๑๕ เข้ากองทุนหรือนำส่งไม่ครบถ้วน ต้องเสีย เงินเพิ่มในอัตราร้อยละสองต่อเดือนของเงินค่าจ้างที่ไม่ได้นำส่งหรือนำส่งไม่ครบ

มาตรา ๑๘ ลูกจ้างซึ่งกลับออกไปนอกราชอาณาจักรโดยค่าใช้จ่ายของตนเองมีสิทธิได้รับเงิน ค่าจ้าง ของตนที่ถูกหักและนำส่งเข้ากองทุนคืน โดยยื่นคำร้องขอคืนต่อนายทะเบียน ณ ด้านตรวจ คนเข้า เมือง ที่ตนจะต้องผ่านเพื่อกลับออกไปนอกราชอาณาจักร หรือมีหนังสือแจ้งการขอคืนไปยังนาย ทะเบียน

การขอคืนเงินค่าจ้างตามวรรคหนึ่ง ลูกจ้างต้องแนบหลักฐานตามมาตรา ๑๖ วรรคหนึ่ง ในกรณียังส่ง เงินเข้ากองทุนไม่ครบถ้วน หรือหลักฐานตามมาตรา ๑๖ วรรคหนึ่งหรือวรรคสอง ในกรณีส่งเงินเข้า กองทุนครบถ้วนแล้ว ให้นายทะเบียนมีหน้าที่คืนเงินค่าจ้างตามวรรคหนึ่งให้แก่ลูกจ้างภายในสามสิบ วันนับแต่วันที่ ได้รับคำร้องหรือหนังสือแจ้งการขอคืน แล้วแต่กรณี ในกรณีที่นายทะเบียนคืนเงิน ค่าจ้างให้แก่ ลูกจ้าง เมื่อพ้นกำหนดเวลาดังกล่าว ให้นายทะเบียนคืนเงินพร้อมด้วยดอกเบี้ยในอัตรา ร้อยละเจ็ดครึ่งต่อ ปีนับแต่ วันที่ครบกำหนดสามสิบวันดังกล่าวจนถึงวันที่นายทะเบียนคืนเงินค่าจ้าง ให้แก่ลูกจ้าง การคืนเงินค่าจ้างและดอกเบี้ยตามมาตรานี้จะคืนเป็นเงินสด หรือเช็คระบุชื่อลูกจ้าง หรือ โอนเงินเข้าบัญชีเงินฝากของลูกจ้างก็ได้ ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์ที่อธิบดีกำหนด

มาตรา ๑๙ ลูกจ้างซึ่งกลับออกไปนอกราชอาณาจักรโดยค่าใช้จ่ายของตนเอง ถ้ามิได้ขอรับเงิน ค่าจ้างของตนที่ถูกหักและนำส่งเข้ากองทุนคืนตามมาตรา ๑๘ ภายในสองปีนับแต่วันที่กลับออก ไป นอกราชอาณาจักร ให้เป็นอันหมดสิทธิที่จะได้รับเงินนั้นคืน และให้เงินนั้นตกเป็นของกองทุน ใน กรณีที่ลูกจ้างตามวรรคหนึ่งกลับเข้ามาในราชอาณาจักรและกลับเข้าทำงานตามใบอนุญาต เดิมที่ ยังไม่สิ้นอายุ หรือได้ทำงานตามใบอนุญาตใหม่อันเป็นงานที่กำหนดในกฎกระทรวงที่ออก ตามความ ในมาตรา ๑๕ แล้วแต่กรณี ภายในสองปีนับแต่วันที่กลับออกไปนอกราชอาณาจักร ลูกจ้างนั้นไม่ ต้องถูกหักเงินค่าจ้างเพื่อนำส่งเข้ากองทุนอีก เว้นแต่เงินค่าจ้างที่ลูกจ้างนั้นเคยถูกหักและนำส่งเข้า กองทุนยังไม่ครบถ้วน ให้นายจ้างหักเงินค่าจ้างของลูกจ้างนั้นและนำส่งเข้ากอง ทุนจนกว่าจะ ครบถ้วน

มาตรา ๒๐ เมื่อมีกรณีที่จะต้องส่งลูกจ้างกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ให้กองทุนจ่ายเงิน ของ กองทุนเป็นค่าใช้จ่ายในการส่งลูกจ้างนั้นกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ในกรณีที่ลูกจ้างซึ่งจะถูก ส่งกลับออกไปนอกราชอาณาจักรยังส่งเงินเข้ากองทุนไม่ครบถ้วน ให้กองทุนจ่ายเงินของกองทุน สมทบในส่วนที่ขาด เว้นแต่ลูกจ้างนั้นเข้ามาทำงานในราชอาณาจักร ตามความต้องการของนายจ้าง นายจ้างนั้นต้องรับผิดชอบในเงินจำนวนที่ลูกจ้างยังส่งเข้ากองทุน ไม่ครบถ้วน และให้กองทุนเรียก เก็บเงินส่วนที่ยังขาดอยู่นั้นจากนายจ้าง

มาตรา ๒๑ ใบอนุญาตที่ออกให้ตามพระราชบัญญัตินี้ ให้มีอายุไม่เกินสองปีนับแต่วันออก เว้นแต่ ใบอนุญาตที่ออกให้แก่คนต่างด้าวตามมาตรา ๑๒ ให้มีอายุเท่าระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต ให้เข้ามา

ทำงานตามกฎหมายนั้น ๆ อายุใบอนุญาตตามวรรคหนึ่งไม่มีผลเป็นการขยายระยะเวลาอยู่ในราชอาณาจักรตามกฎหมาย ว่าด้วยคนเข้าเมือง

มาตรา ๒๒ ในกรณีที่ผู้รับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๒ ได้รับการขยายระยะเวลาทำงาน ตามกฎหมายนั้น ๆ ให้ผู้อนุญาตตามกฎหมายดังกล่าวมีหนังสือแจ้งการขยายระยะเวลาทำงานนั้น ต่อ นายทะเบียนตามแบบที่อธิบดีกำหนดโดยเร็วและให้นายทะเบียนจัดแจ้งการขยายระยะเวลานั้น ลงในใบอนุญาต

มาตรา ๒๓ ก่อนใบอนุญาตสิ้นอายุและผู้รับใบอนุญาตประสงค์จะทำงานนั้นต่อไป ให้ยื่น คำขอต่ออายุใบอนุญาตต่อนายทะเบียน หน้า ๓๒ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ เมื่อได้ยื่นคำขอตามวรรคหนึ่งแล้ว ให้ผู้ขอต่ออายุใบอนุญาตทำงานไปพลางก่อน ได้จนกว่า นายทะเบียนจะมีคำสั่งไม่ต่ออายุใบอนุญาต การต่ออายุใบอนุญาตให้ต่อได้ครั้งละไม่เกิน สองปี โดยให้กระทำเพียงเท่าที่จำเป็นเพื่อป้องกัน การตั้งถิ่นฐานของคนต่างด้าวในราชอาณาจักร และกรณีคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๓ (๑) และ (๒) ระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตให้ทำงานติดต่อกันรวมแล้วต้องไม่เกินสี่ปี เว้นแต่คณะรัฐมนตรีจะ กำหนด เป็นอย่างอื่นเป็นคราว ๆ ไป การขอต่ออายุและการต่ออายุใบอนุญาต ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดใน กฎกระทรวง

มาตรา ๒๔ ผู้รับใบอนุญาตต้องมีใบอนุญาตอยู่กับตัวหรืออยู่ ณ สถานที่ทำงานในระหว่าง เวลาทำงานเพื่อแสดงต่อพนักงานเจ้าหน้าที่หรือนายทะเบียนได้เสมอ

มาตรา ๒๕ ถ้าใบอนุญาตสูญหายหรือเสียหาย ให้ผู้รับใบอนุญาตยื่นคำขอรับใบแทน ใบอนุญาตต่อนายทะเบียนภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ทราบการสูญหายหรือเสียหาย การขอรับใบแทนใบอนุญาต และการออกใบแทนใบอนุญาต ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และ วิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๒๖ ผู้รับใบอนุญาตต้องทำงานตามประเภทหรือลักษณะงาน และกับนายจ้าง ณ ท้องที่หรือสถานที่และเงื่อนไขตามที่ได้รับอนุญาต ผู้รับใบอนุญาตผู้ใดประสงค์จะเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง ท้องที่หรือ สถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไข ต้องได้รับอนุญาตจากนายทะเบียน การขออนุญาตและการอนุญาต ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๒๗ ห้ามมิให้บุคคลใดรับคนต่างด้าวเข้าทำงาน เว้นแต่คนต่างด้าวซึ่งมีใบอนุญาต ทำงานกับตนเพื่อทำงานตามประเภทหรือลักษณะงานที่ระบุไว้ในใบอนุญาต ณ ท้องที่หรือสถานที่ ที่ระบุไว้ในใบอนุญาต

มาตรา ๒๘ ในกรณีที่น่าปรากฏว่าผู้รับใบอนุญาตฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขในการอนุญาต ให้นายทะเบียนมีอำนาจสั่งเพิกถอนใบอนุญาต

หน้า ๓๓ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

หมวด ๒

กองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

มาตรา ๒๙ ให้จัดตั้งกองทุนขึ้นในกรมการจัดหางาน เรียกว่า "กองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าว กลับออกไปนอกราชอาณาจักร" เพื่อเป็นทุนหมุนเวียนสำหรับใช้จ่ายเกี่ยวกับการส่งลูกจ้าง คนต่างด้าว และผู้ถูกสั่งเนรเทศกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ตามพระราชบัญญัตินี้ กฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และกฎหมายว่าด้วยการเนรเทศ แล้วแต่กรณี

มาตรา ๓๐ ให้กองทุนประกอบด้วยเงินและทรัพย์สิน ดังต่อไปนี้

- (๑) เงินเพิ่มตามมาตรา ๘ วรรคสาม
- (๒) เงินที่นายจ้างนำส่งเข้ากองทุนตามมาตรา ๑๕
- (๓) เงินเพิ่มตามมาตรา ๑๗
- (๔) เงินที่ตกเป็นของกองทุนตามมาตรา ๑๙ วรรคหนึ่ง
- (๕) เงินที่เรียกเก็บจากนายจ้างตามมาตรา ๒๐ วรรคสอง
- (๖) เงินหรือทรัพย์สินที่มีผู้อุทิศให้
- (๗) เงินค่าธรรมเนียมที่เรียกเก็บได้ตามพระราชบัญญัตินี้ตามที่กระทรวงการคลังอนุญาต ให้นำไปใช้จ่ายได้โดยไม่ต้องนำส่งคลังเป็นรายได้แผ่นดิน
- (๘) ดอกผลของกองทุน
- (๙) เงินอุดหนุนจากรัฐบาลตามมาตรา ๓๑ วรรคสอง เงินและทรัพย์สินตามวรรคหนึ่ง ให้นำส่งเข้ากองทุนโดยไม่ต้องนำส่งคลังเป็นรายได้แผ่นดิน

มาตรา ๓๑ เงินของกองทุนให้ใช้เพื่อวัตถุประสงค์ ดังต่อไปนี้

- (๑) เป็นค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการส่งลูกจ้างกลับออกไปนอกราชอาณาจักรตามพระราชบัญญัตินี้

- (๒) คืนให้แก่ลูกจ้างตามมาตรา ๑๘ และเป็นค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับการดังกล่าว
- (๓) เป็นค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกราชอาณาจักรตามกฎหมาย ว่าด้วยคนเข้าเมือง
- (๔) เป็นค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการส่งผู้ถูกสั่งเนรเทศกลับออกไปนอกราชอาณาจักรตามกฎหมาย ว่าด้วยการเนรเทศ หน้า ๓๔ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑
- (๕) เป็นค่าใช้จ่ายอันจำเป็นต่อการบริหารกองทุนซึ่งต้องไม่เกินร้อยละสิบของดอกผลของ กองทุน
- (๖) เงินของกองทุนตามมาตรา ๓๐ (๗) และดอกผลของเงินดังกล่าวให้ใช้เฉพาะเพื่อ ประโยชน์ใน การบริหารจัดการเกี่ยวกับการทำงานของคนต่างด้าวของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในกรณีที่เงินของ กองทุนไม่เพียงพอสำหรับค่าใช้จ่ายตามวรรคหนึ่ง ให้รัฐบาลจ่ายเงินอุดหนุน ให้แก่กองทุนเป็นคราว ๆ ตามความจำเป็น

มาตรา ๓๒ ให้มีคณะกรรมการกองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ประกอบด้วย ปลัดกระทรวงแรงงาน เป็นประธานกรรมการ อธิบดีกรมการจัดหางาน เป็นรอง ประธานกรรมการ ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ ผู้แทน สำนักงานอัยการสูงสุด ผู้แทนสำนักงานประมาณ ผู้แทนกรมการปกครอง ผู้แทนกรมบัญชีกลาง ผู้แทน กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ และผู้ทรงคุณวุฒิอีกไม่เกินเจ็ดคนซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งโดย ความเห็นชอบ ของคณะรัฐมนตรีจากผู้ซึ่งมีความเชี่ยวชาญด้านแรงงาน การเงิน การอุตสาหกรรม และกฎหมาย เป็นกรรมการ ให้ผู้อำนวยการสำนักงานบริหารแรงงานต่างด้าวเป็นกรรมการและ เลขาธิการ คณะกรรมการกองทุนอาจแต่งตั้งข้าราชการกรมการจัดหางานเป็นผู้ช่วยเลขานุการได้ไม่ เกิน สองคน

มาตรา ๓๓ กรรมการกองทุนผู้ทรงคุณวุฒิมีวาระอยู่ในตำแหน่งคราวละสามปี กรรมการกองทุน ผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งพ้นจากตำแหน่งตามวาระอาจได้รับแต่งตั้งอีกได้ แต่ต้อง ไม่เกินสองวาระติดต่อกัน

มาตรา ๓๔ นอกจากการพ้นจากตำแหน่งตามวาระ กรรมการกองทุนผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจาก ตำแหน่ง เมื่อ

- (๑) ตาย
- (๒) ลาออก
- (๓) เป็นบุคคลล้มละลาย

(๔) เป็นคนไร้ความสามารถหรือคนเสมือนไร้ความสามารถ หน้า ๓๕ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

(๕) คณะรัฐมนตรีมีมติให้ออกเพราะบกพร่องหรือทุจริตต่อหน้าที่ มีความประพฤติเสื่อมเสีย หรือหย่อนความสามารถ

(๖) ได้รับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก

มาตรา ๓๕ ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยคณะกรรมการที่มีอำนาจดำเนินการพิจารณาทางปกครอง ตามกฎหมายว่าด้วยวิธีปฏิบัติราชการทางปกครองมาใช้บังคับกับการแต่งตั้งกรรมการกองทุน ผู้ทรงคุณวุฒิและการประชุมของคณะกรรมการกองทุนโดยอนุโลม

มาตรา ๓๖ ให้คณะกรรมการกองทุนมีอำนาจแต่งตั้งคณะอนุกรรมการกองทุนเพื่อพิจารณา หรือปฏิบัติการตามที่คณะกรรมการกองทุนมอบหมาย ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยคณะกรรมการที่มีอำนาจดำเนินการพิจารณาทางปกครองตามกฎหมายว่าด้วยวิธีปฏิบัติราชการทางปกครองมาใช้บังคับกับการแต่งตั้งอนุกรรมการกองทุนและการประชุมของ คณะอนุกรรมการกองทุนโดยอนุโลม

มาตรา ๓๗ ให้คณะกรรมการกองทุนมีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) กำหนดแนวทาง หลักเกณฑ์ เงื่อนไข และลำดับความสำคัญของการใช้จ่ายเงินของ กองทุนในแต่ละปีตามวัตถุประสงค์ของกองทุน

(๒) กำหนดหลักเกณฑ์การคำนวณค่าใช้จ่ายอันจำเป็นในการส่งลูกจ้าง คนต่างด้าว หรือ ผู้ถูกสั่งเนรเทศแต่ละสัญชาติกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

(๓) พิจารณาจัดสรรเงินของกองทุนเพื่อใช้จ่ายตามวัตถุประสงค์ของกองทุนและตามแนวทาง และลำดับความสำคัญตาม (๑)

(๔) พิจารณาจัดสรรเงินของกองทุนให้แก่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องสำหรับทดรองใช้จ่ายในการ ส่งลูกจ้าง คนต่างด้าว หรือผู้ถูกสั่งเนรเทศกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

(๕) ออกระเบียบเกี่ยวกับการรับเงิน การใช้จ่ายเงิน การเก็บรักษาเงิน การจัดหาผลประโยชน์ และการตรวจสอบภายในของกองทุน

(๖) ออกระเบียบเกี่ยวกับหลักเกณฑ์และวิธีการจ่ายเงินของกองทุนให้แก่หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อใช้ในการส่งลูกจ้าง คนต่างด้าว หรือผู้ถูกสั่งเนรเทศกลับออกไปนอกราชอาณาจักร และการเบิกจ่ายเงินทดรองตาม (๔) ข้อกำหนด ผลการพิจารณา และระเบียบตามมาตรานี้ให้ประกาศในราช

กิจจานุเบกษา หน้า ๓๖ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ ระเบียบตาม (๕) และ (๖) เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ให้ใช้บังคับได้

มาตรา ๓๘ ให้กรมการจัดหางานจัดทำบัญชีของกองทุนให้เป็นไปตามระบบการบัญชีที่กระทรวงการคลังได้วางไว้

มาตรา ๓๙ ให้สำนักงานการตรวจเงินแผ่นดินหรือผู้สอบบัญชีอิสระที่สำนักงานการตรวจเงินแผ่นดินให้ความเห็นชอบเป็นผู้สอบบัญชีของกองทุน

มาตรา ๔๐ ให้ผู้สอบบัญชีรายงานผลการสอบบัญชีต่อคณะกรรมการกองทุนเพื่อเสนอต่อคณะรัฐมนตรีภายในหนึ่งร้อยยี่สิบวันนับแต่วันสิ้นปีบัญชี และให้กรมการจัดหางานเผยแพร่ทางการเงินที่ผู้สอบบัญชีรับรองแล้วภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีรับทราบ

หมวด ๓

คณะกรรมการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าว

มาตรา ๔๑ ให้มีคณะกรรมการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าว ประกอบด้วย ปลัดกระทรวงแรงงาน เป็นประธานกรรมการ เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ และสังคมแห่งชาติ เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ อัยการสูงสุด ผู้แทนกระทรวงกลาโหม ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ ผู้แทนกระทรวงเกษตร และสหกรณ์ ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย ผู้แทนกระทรวงสาธารณสุข ผู้แทนกระทรวงอุตสาหกรรม ผู้แทนสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ผู้แทนองค์การนายจ้างและผู้แทนองค์การลูกจ้างฝ่ายละไม่เกินสามคน และผู้ทรงคุณวุฒิอีกไม่เกินสี่คนซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งโดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีจากผู้ซึ่งมีความเชี่ยวชาญด้านแรงงาน การอุตสาหกรรม และกฎหมาย เป็นกรรมการ ให้อธิบดีเป็นกรรมการและเลขานุการ และผู้อำนวยการสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ การได้มา วาระการดำรงตำแหน่ง และการพ้นจากตำแหน่งของผู้แทนองค์การนายจ้างและผู้แทนองค์การลูกจ้าง และวาระการดำรงตำแหน่งและการพ้นจากตำแหน่งของกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ ตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามระเบียบที่รัฐมนตรีกำหนดโดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีและ ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๓๗ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

มาตรา ๔๒ คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) เสนอนโยบายการทำงานของคนต่างด้าวต่อคณะรัฐมนตรี

(๒) เสนอแนะต่อคณะรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีในการออกพระราชกฤษฎีกา กฎกระทรวง ระเบียบ และประกาศตามพระราชบัญญัตินี้

(๓) ติดตาม ดูแล และประสานการทำงานของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการทำงานของ คนต่างด้าว ตามนโยบายการทำงานของคนที่ต่างด้าวที่คณะรัฐมนตรีกำหนด

(๔) กำกับการดำเนินงานของกรมการจัดหางานในการดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้ ให้เป็นไปตามนโยบายการทำงานของคนที่ต่างด้าวที่คณะรัฐมนตรีกำหนด

(๕) ปฏิบัติหน้าที่อื่นตามที่คณะรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีมอบหมาย

มาตรา ๔๓ การประชุมของคณะกรรมการต้องมีกรรมการมาประชุมไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของ จำนวนกรรมการทั้งหมดจึงจะเป็นองค์ประชุม ในการประชุมของคณะกรรมการ ถ้าประธานกรรมการไม่อยู่ในที่ประชุมหรือไม่สามารถ ปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้กรรมการซึ่งมาประชุมเลือกกรรมการคนหนึ่งเป็นประธานในที่ประชุม มติของที่ประชุมให้ถือเสียงข้างมาก กรรมการคนหนึ่งมีเสียงหนึ่งในการลงคะแนน ถ้าคะแนนเสียงเท่ากัน ให้ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงชี้ขาด

มาตรา ๔๔ ให้คณะกรรมการมีอำนาจแต่งตั้งคณะอนุกรรมการเพื่อปฏิบัติการตามที่ คณะกรรมการมอบหมาย ให้นำความในมาตรา ๔๓ มาใช้บังคับกับการประชุมของคณะอนุกรรมการโดยอนุโลม

หมวด ๔

คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์การทำงานของคนที่ต่างด้าว

มาตรา ๔๕ ให้มีคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์การทำงานของคนที่ต่างด้าว ประกอบด้วย ปลัดกระทรวงแรงงาน เป็นประธานกรรมการ ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ ผู้แทนสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ผู้แทนสำนักงานอัยการสูงสุด ผู้แทนกรมพัฒนาฯ หน้า ๓๗ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ ธุรกิจการค้า ผู้แทนสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ผู้แทนสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ผู้แทนองค์กร นายจ้างและผู้แทนองค์กรลูกจ้างฝ่ายละหนึ่งคน และผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้ง ไม่เกินสามคน เป็นกรรมการ ให้อธิบดีแต่งตั้งข้าราชการของกรมการจัดหางานคนหนึ่งเป็นกรรมการและเลขานุการ และอีกสองคนเป็นผู้ช่วยเลขานุการ การได้มา วาระการดำรงตำแหน่ง และการพ้นจากตำแหน่งของผู้แทนองค์กรนายจ้างและ ผู้แทนองค์กรลูกจ้าง และวาระการดำรงตำแหน่งและการพ้นจากตำแหน่ง

ของกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ ตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามระเบียบที่รัฐมนตรีกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา ๔๖ ในกรณีที่นายทะเบียนมีคำสั่งไม่ออกใบอนุญาตหรือไม่อนุญาตตามมาตรา ๙ มาตรา ๑๑ มาตรา ๑๓ มาตรา ๑๔ หรือมาตรา ๒๖ หรือไม่ต่ออายุใบอนุญาตตามมาตรา ๒๓ หรือ เพิกถอนใบอนุญาตตามมาตรา ๒๔ ผู้ขอรับใบอนุญาต ผู้ขออนุญาต ผู้รับใบอนุญาต หรือผู้ถูกเพิก ถอนใบอนุญาต แล้วแต่กรณี มีสิทธิอุทธรณ์ต่อคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์โดยทำเป็นหนังสือยื่น ต่อ นายทะเบียนภายในสามสิบวันนับแต่วันที่ได้ทราบคำสั่งดังกล่าว ให้นายทะเบียนส่งคำอุทธรณ์พร้อม ทั้งเหตุผลในการมีคำสั่งไม่ออกใบอนุญาต ไม่อนุญาต ไม่ต่ออายุใบอนุญาต หรือเพิกถอนใบอนุญาต ต่อคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์ภายในเจ็ดวันนับแต่ วันที่ได้รับคำอุทธรณ์ และให้คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์วินิจฉัยคำอุทธรณ์ภายในสามสิบวันนับ แต่วันที่ได้รับคำอุทธรณ์ คำวินิจฉัยของ คณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์ให้เป็นที่สุด ในกรณีอุทธรณ์คำสั่งไม่ต่ออายุใบอนุญาตตามมาตรา ๒๓ ผู้อุทธรณ์มีสิทธิทำงานไปพลางก่อน ได้จนกว่าจะมีคำวินิจฉัยอุทธรณ์ของคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์

มาตรา ๔๗ ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยคำสั่งทางปกครองและคณะกรรมการที่มีอำนาจ ดำเนินการ พิจารณาทางปกครองตามกฎหมายว่าด้วยวิธีปฏิบัติราชการทางปกครองมาใช้บังคับกับการทำ คำสั่งทางปกครองและการประชุมของคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์โดยอนุโลม หน้า ๓๙ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

หมวด ๕

การกำกับดูแล

มาตรา ๔๘ ในการปฏิบัติหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ให้อธิบดี นายทะเบียน และพนักงาน เจ้าหน้าที่ที่มีอำนาจ ดังต่อไปนี้

- (๑) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลใดมาชี้แจงข้อเท็จจริงรวมทั้งให้ส่งเอกสารหรือหลักฐาน
- (๒) เข้าไปในสถานที่ใดในระหว่างเวลาที่มีหรือเชื่อได้ว่ามีการทำงานในกรณีที่มีเหตุอันควร สงสัยว่า มีคนต่างด้าวทำงานโดยไม่ชอบด้วยกฎหมายเพื่อตรวจสอบให้การเป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ โดย ต้องมีหมายของศาล เว้นแต่เป็นการเข้าไปในระหว่างพระอาทิตย์ขึ้นถึงเวลาพระอาทิตย์ตก ในการนี้

ให้มีอำนาจสอบถามข้อเท็จจริงหรือเรียกเอกสารหรือหลักฐานใด ๆ จากบุคคลที่รับผิดชอบ หรือเกี่ยวข้องกับสถานที่ดังกล่าวได้

มาตรา ๔๙ นายทะเบียนและพนักงานเจ้าหน้าที่ต้องมีบัตรประจำตัวตามแบบที่รัฐมนตรี กำหนดโดย ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ในการปฏิบัติหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ นายทะเบียนและพนักงาน เจ้าหน้าที่ต้องแสดงบัตร ประจำตัวต่อบุคคลซึ่งเกี่ยวข้อง

มาตรา ๕๐ ในการปฏิบัติหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ให้อธิบดี นายทะเบียนและพนักงาน เจ้าหน้าที่เป็นเจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา ในกรณีที่พนักงานเจ้าหน้าที่พบคนต่างด้าว ผู้ใดทำงานโดยไม่ได้รับใบอนุญาตอันเป็นการ ผิดฝ่าฝืนพระราชบัญญัตินี้ และสั่งให้ไปรายงานตัวยัง สถานีตำรวจพร้อมกับพนักงานเจ้าหน้าที่ แต่คนต่างด้าว ผู้นั้นไม่ยินยอมหรือจะหลบหนี ให้พนักงาน เจ้าหน้าที่มีอำนาจจับคนต่างด้าวนั้นโดยไม่ต้องมีหมายจับ และให้นำตัวผู้ถูกจับไปยังที่ทำการของ พนักงานสอบสวนโดยทันที ในการนี้ ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๘๑ มาตรา ๘๑/๑ มาตรา ๘๒ มาตรา ๘๓ มาตรา ๘๔ มาตรา ๘๕ และมาตรา ๘๖ แห่งประมวล กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาใช้ บังคับกับการจับตามมาตรานี้โดยอนุโลม เพื่อประโยชน์ในการช่วยเหลือพนักงานสอบสวนในการ สอบสวน รัฐมนตรีจะแต่งตั้ง พนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งมีความรู้ความชำนาญในการสอบสวนร่วมเป็น พนักงานสอบสวนตามประมวล หน้า ๔๐ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาก็ได้ ในกรณีเช่นนี้ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ดังกล่าวมีอำนาจ หน้าที่ ช่วยเหลือพนักงานสอบสวนทำการสอบสวนในคดีความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ได้ การ ดำเนินการเกี่ยวกับการจับกุมตามวรรคสอง และการร่วมกันสอบสวนตามวรรคสาม ให้เป็นไปตาม หลักเกณฑ์และวิธีการที่อธิบดีและผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติร่วมกันกำหนด

หมวด ๖

บทกำหนดโทษ

มาตรา ๕๑ คนต่างด้าวผู้ใดทำงานโดยไม่ได้รับใบอนุญาต ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินห้าปี หรือ ปรับตั้งแต่สองพันบาทถึงหนึ่งแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ ในกรณีที่คนต่างด้าวซึ่งถูกกล่าวหาว่า กระทำความผิดตามวรรคหนึ่งยินยอมเดินทางกลับ ออกไปนอกราชอาณาจักรภายในเวลาที่ พนักงานสอบสวนกำหนดซึ่งต้องไม่ช้ากว่าสามสิบวัน พนักงาน สอบสวนจะเปรียบเทียบปรับและ ดำเนินการให้คนต่างด้าวนั้นเดินทางกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ก็ได้

มาตรา ๕๒ ผู้รับใบอนุญาตผู้ใดทำงานอันเป็นการฝ่าฝืนเงื่อนไขที่กำหนดไว้ตามมาตรา ๙ มาตรา ๑๓ มาตรา ๑๔ หรือมาตรา ๒๖ ต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองหมื่นบาท

มาตรา ๕๓ ผู้รับใบอนุญาตผู้ใดไม่แจ้งต่อนายทะเบียนตามมาตรา ๒๒ หรือไม่ปฏิบัติตาม มาตรา ๒๔ ต้องระวางโทษปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท

มาตรา ๕๔ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๒๗ ต้องระวางโทษปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท และถ้าคนต่างด้าว นั้นไม่มีใบอนุญาต ผู้กระทำต้องระวางโทษปรับตั้งแต่หนึ่งหมื่นบาทถึงหนึ่งแสนบาทต่อคนต่างด้าว ที่จ้างหนึ่งคน

มาตรา ๕๕ ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามหนังสือสอบถามหรือหนังสือเรียกหรือไม่ยอมให้ข้อเท็จจริง หรือไม่ส่งเอกสารหรือหลักฐานแก่นายทะเบียนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา ๔๘ ทั้งนี้โดยไม่มีเหตุผลอันสมควร ต้องระวางโทษปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท

มาตรา ๕๖ ความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ นอกจากความผิดตามมาตรา ๕๑ ให้คณะกรรมการเปรียบเทียบซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งมีอำนาจเปรียบเทียบได้ หน้า ๔๑ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ คณะกรรมการเปรียบเทียบซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งตามวรรคหนึ่ง ให้มีจำนวนสามคนและคนหนึ่ง ต้องเป็นพนักงานสอบสวนตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา เมื่อคณะกรรมการเปรียบเทียบได้เปรียบเทียบและผู้ต้องหาได้ชำระค่าปรับตามจำนวนที่เปรียบเทียบภายในสามสิบวันแล้ว ให้ถือว่าคดีเลิกกันตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

บทเฉพาะกาล

มาตรา ๕๗ ให้ออกกฎกระทรวงกำหนดงานที่คนต่างด้าวอาจทำได้ตามมาตรา ๗ ให้แล้ว เสร็จภายในสองปีนับแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ในระหว่างที่ยังไม่มีกฎกระทรวงตามมาตรา ๗ ให้ นายทะเบียนอนุญาตให้คนต่างด้าว ทำงานใด ๆ ได้ เว้นแต่งานที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาที่ออกตามความในมาตรา ๖ แห่งพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑

มาตรา ๕๘ คนต่างด้าวผู้ใดได้รับใบอนุญาตหรือได้รับการผ่อนผันให้ทำงานตามพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๔ อยู่แล้วในวันที่พระราชบัญญัตินี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ให้ถือว่า ได้รับใบอนุญาตหรือได้รับอนุญาตให้ทำงานตามพระราชบัญญัตินี้ ทั้งนี้ ตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ใน ใบอนุญาตหรือการผ่อนผันนั้น ใบอนุญาตที่ออกให้ตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๒๒ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๕ ให้ใช้ได้ต่อไปตราบเท่าที่ใบอนุญาตยังไม่สิ้นอายุ และผู้รับใบอนุญาตยังทำงานที่ได้รับอนุญาตนั้น

มาตรา ๕๙ บรรดาคำขอและคำอุทธรณ์ที่ได้ยื่นไว้ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๔ ก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ให้ถือว่าเป็นคำขอหรือคำอุทธรณ์ที่ได้ยื่นไว้ตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๖๐ บรรดาพระราชกฤษฎีกา กฎกระทรวง ประกาศ มติคณะรัฐมนตรี หรือคำสั่ง ของรัฐมนตรีหรืออธิบดี ซึ่งได้ออกหรือสั่งโดยอาศัยอำนาจตามความในพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) หน้า ๔๒ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ พ.ศ. ๒๕๔๔ และยังมีผลใช้บังคับอยู่ในวันก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ให้ใช้บังคับได้ต่อไป เท่าที่ไม่ขัดหรือแย้งกับบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้ และให้ถือเสมือนเป็นพระราชกฤษฎีกา กฎกระทรวง ประกาศ มติคณะรัฐมนตรี หรือคำสั่งของรัฐมนตรีหรืออธิบดีที่ออกตามความใน พระราชบัญญัตินี้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

พลเอก สุรยุทธ์ จุลานนท์

นายกรัฐมนตรี

อัตราค่าธรรมเนียม

(๑) ใบอนุญาต ฉบับละ ๒๐,๐๐๐ บาท

(๒) การต่ออายุใบอนุญาต ครั้งละ ๒๐,๐๐๐ บาท

(๓) ใบแทนใบอนุญาต ฉบับละ ๓,๐๐๐ บาท

(๔) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือ เพิ่มลักษณะงาน นายจ้าง หรือท้องที่หรือสถานที่ทำงาน ที่ได้รับอนุญาต หรือเงื่อนไข ในการอนุญาต ครั้งละ ๕,๐๐๐ บาท

(๕) การจ้างคนต่างด้าวซึ่งมิใช่ ช่างฝีมือหรือผู้ชำนาญการ รายละ ๑๐,๐๐๐ บาท

(๖) ค่ายื่นคำขอ ฉบับละ ๑,๐๐๐ บาท ในการออกกฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียม จะกำหนดค่าธรรมเนียมให้แตกต่างกันโดย คำนึงถึงสาขาอาชีพหรือสาขาอาชีพและท้องที่ทำงานของคนต่างด้าวก็ได้ หน้า ๔๓ เล่ม ๑๒๕ ตอนที่ ๓๗ ก ราชกิจจานุเบกษา ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

หมายเหตุ :- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ คือ โดยที่บทบัญญัติเกี่ยวกับการทำงานของ คนต่างด้าวตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๒๑ ไม่สอดคล้องกับลักษณะการเคลื่อนย้ายแรงงาน ในระบบเศรษฐกิจโลกในปัจจุบัน และโดยที่แรงงานต่างด้าวเป็นปัจจัยสำคัญประการหนึ่งที่ช่วยขับเคลื่อนระบบ เศรษฐกิจของประเทศ กรณีจึงมีความจำเป็นต้องปรับปรุงระบบการทำงานของคนต่างด้าวให้เหมาะสมกับ สถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

ภาคผนวก ๑

SIDE LETTER OF THAILAND AND AUSTRALIA

5 July 2004

Dear Minister Vaile,

I refer to the signing on this date of the Thailand-Australia Free Trade Agreement (hereinafter "the Agreement") and to the discussions in relation to Chapters 8 and 10 during negotiation of the Agreement.

I wish to propose that:

Thailand and Australia shall enter into negotiations on financial services and telecommunication services as part of the review of commitments provided for in Article 812 (1);

Thailand and Australia shall enter into negotiations with a view to incorporating into Chapter 8 a provision on emergency safeguard measures, taking into account developments in bilateral and multilateral trade negotiations to which they are party and the impact on competition in their respective markets that may result from enhancing their commitments in this Agreement;

Thailand shall explore the possibility of eliminating management needs test requirements for Australian intra-corporate transferees and contractual service suppliers;

Thailand shall explore the possibility of extending the initial period of work permits granted to Australian intra-corporate transferees from the current one year to three years with a total period of stay up to 10 years;

Thailand shall explore the possibility of extending the period for which Australian business visitors who do not hold an APEC Business Travel Card will be permitted to perform the activities specified in Annex 8 from 15 days to 90 days;

Australia shall explore ways to develop a qualification evaluation scheme for Thai masseurs and Thai massage therapists, in order to facilitate the entry and provision of services by qualified Thai service suppliers; and

The Honourable Mark Vaile MP
Minister for Trade
Australia

Thailand and Australia shall consider the outcomes of the discussions on the issues set out in this letter at the first meeting of the FTA Joint Commission that occurs three years after entry into force of this Agreement.

If the above proposals are acceptable to Australia, then I propose that this letter and your confirmatory reply shall constitute an integral part of the Agreement.

Yours sincerely,

Watana Muangsook
Minister of Commerce

5 July 2004

Dear Minister Watana,

I refer to the signing on this date of the Australia-Thailand Free Trade Agreement (hereinafter "the Agreement") and your letter of this date, which reads:

"Dear Minister Vaile,

I refer to the signing on this date of the Thailand-Australia Free Trade Agreement (hereinafter "the Agreement") and to the discussions in relation to Chapters 8 and 10 during negotiation of the Agreement.

I wish to propose that:

Thailand and Australia shall enter into negotiations on financial services and telecommunication services as part of the review of commitments provided for in Article 812 (1);

Thailand and Australia shall enter into negotiations with a view to incorporating into Chapter 8 a provision on emergency safeguard measures, taking into account developments in bilateral and multilateral trade negotiations to which they are party and the impact on competition in their respective markets that may result from enhancing their commitments in this Agreement;

Thailand shall explore the possibility of eliminating management needs test requirements for Australian intra-corporate transferees and contractual service suppliers;

Thailand shall explore the possibility of extending the initial period of work permits granted to Australian intra-corporate transferees from the current one year to three years with a total period of stay up to 10 years;

Thailand shall explore the possibility of extending the period for which Australian business visitors who do not hold an APEC Business Travel Card will be permitted to perform the activities specified in Annex 8 from 15 days to 90 days;

Mr. Watana Muangsook
Minister of Commerce
Kingdom of Thailand

Australia shall explore ways to develop a qualification evaluation scheme for Thai masseurs and Thai massage therapists, in order to facilitate the entry and provision of services by qualified Thai service suppliers; and

Thailand and Australia shall consider the outcomes of the discussions on the issues set out in this letter at the first meeting of the FTA Joint Commission that occurs three years after entry into force of this Agreement.

If the above proposals are acceptable to Australia, then I propose that this letter and your confirmatory reply shall constitute an integral part of the Agreement."

I have the honour to confirm that your proposals are acceptable to Australia. Therefore, your letter and this reply shall constitute an integral part of the Agreement.

Yours sincerely,

Mark Vaile
Minister for Trade

ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นางสาวจิตติมา จิราพงษ์ เกิดเมื่อวันที่ 23 กุมภาพันธ์ 2522 ที่จังหวัด กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีนิติศาสตรบัณฑิต จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2544 และสำเร็จการศึกษาประกาศนียบัตรวิชาชีพทนายความจากสภาทนายความ รุ่นที่ 18 ในปีการศึกษา 2544 และเข้าศึกษาในหลักสูตรนิติศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2548

